

THE BUGANDA AGREEMENT

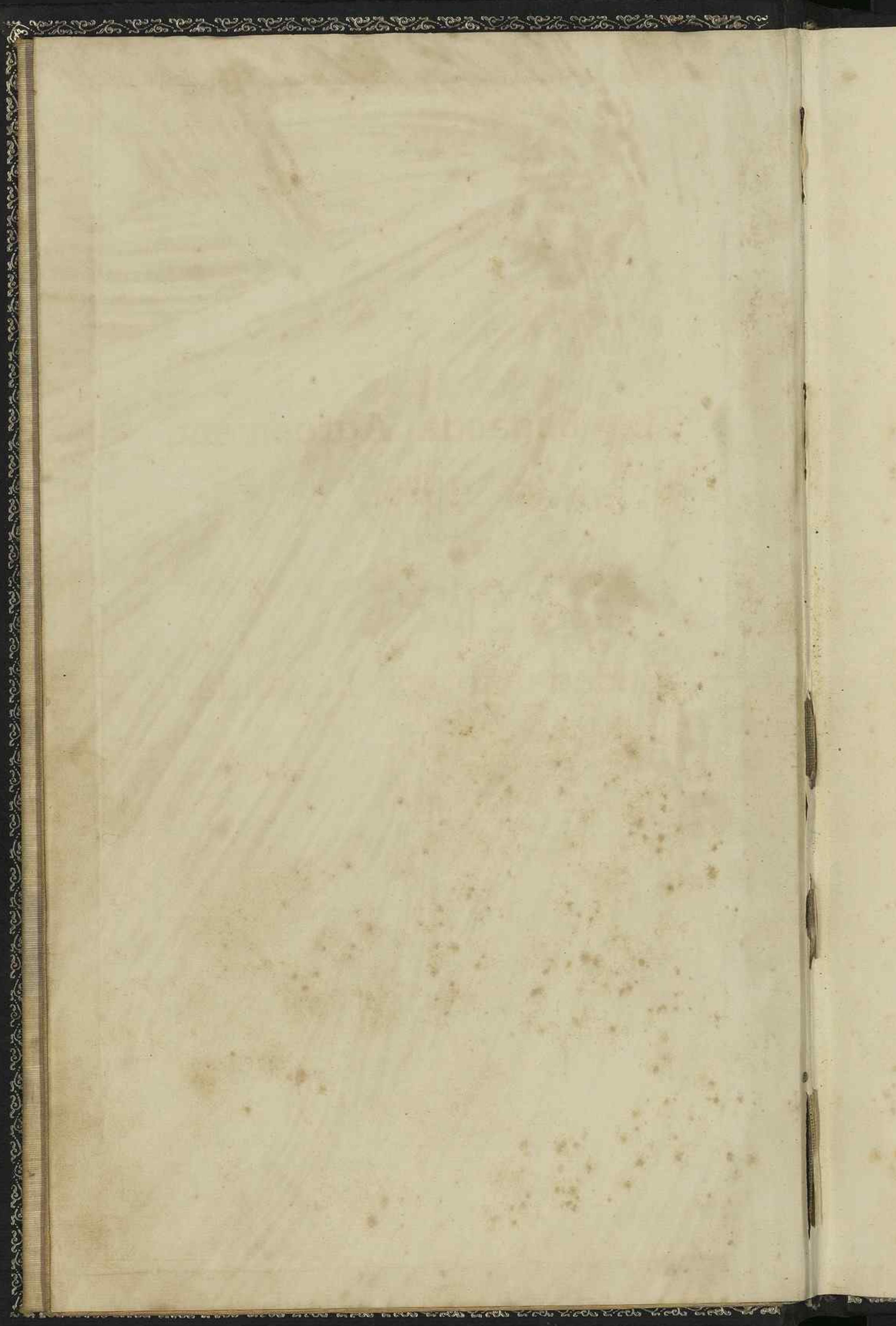
1955

ENDAGAANO YA BUGANDA

1955



C 2. 346



The Buganda Agreement,
1955

Endagaano ya Buganda,
1955

The Budget Agreement

1822

Eudashio as Budget

1825

THE BUGANDA AGREEMENT, 1955

AN AGREEMENT made this 18th day of October, 1955, between Sir Andrew Benjamin Cohen, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Royal Victorian Order, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor and Commander in Chief of the Uganda Protectorate on behalf of Her Majesty Queen Elizabeth II, by the grace of God of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and of Her other Realms and Territories Queen, Head of the Commonwealth, Defender of the Faith ON THE ONE PART; and Edward William Frederick David Walugembe Mutebi Luwangula Mutesa II Kabaka of Buganda for and on behalf of the Kabaka, Chiefs and People of Buganda ON THE OTHER PART:

WHEREAS by an Agreement made on the 29th day of May, 1893, between Mwanga Kabaka of Uganda of the one part and Sir Gerald Herbert Portal, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Her Britannic Majesty's Commissioner and Consul-General for East Africa on behalf of Her Majesty's Government in the United Kingdom (hereinafter referred to as "Her Majesty's Government") of the other part the said Kabaka Mwanga did pledge and bind himself to certain conditions with the object of securing British protection and assistance and guidance for himself and his people and dominions:

AND WHEREAS the said Kabaka Mwanga by the said Agreement undertook on behalf of himself and his successors to make a Treaty in the sense of or in a similar sense to the said Agreement in the event of Her Majesty's Government being willing to assent to the said conditions:

AND WHEREAS on the 19th day of June, 1894, a notification dated the 18th day of June, 1894, was published in the London Gazette stating that under and by virtue of the said Agreement Uganda was placed under the Protectorate of Her Majesty Queen Victoria:

AND WHEREAS in pursuance of the undertaking aforementioned and in consideration of the bestowal by Her Majesty Queen Victoria of

the protection which the said Kabaka Mwanga had requested in the said Agreement of the 29th day of May, 1893, by a Treaty made on the 27th day of August, 1894 (hereinafter referred to as "the Buganda Agreement, 1894") between the said Kabaka Mwanga of the one part and Henry Edward Colville, a Companion of the Most Honourable Order of the Bath, a Colonel in Her Majesty's army, Her Britannic Majesty's Acting Commissioner for Uganda, for and on behalf of Her Majesty of the other part, the said Kabaka Mwanga did pledge and bind himself, his heirs and successors to conditions in all respects similar to the conditions set out in the said Agreement:

AND WHEREAS by an Agreement made on the 10th day of March, 1900 (hereinafter referred to as "the Buganda Agreement, 1900") between Sir Henry Hamilton Johnson, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Her Majesty's Special Commissioner, Commander-in-Chief and Consul-General for the Uganda Protectorate and the adjoining Territories, on behalf of Her Majesty Queen Victoria on the one part and the Regents and certain Chiefs of Buganda on behalf of the Kabaka of Buganda, and the Chiefs and People of Buganda on the other part, the relationship between Her Majesty's Government, the Government of the Protectorate of Uganda, (hereinafter referred to as "the Protectorate Government") and the Kabaka, Chiefs and People of Buganda, was further defined and provision was made for recognition of the Kabaka of Buganda as native ruler of Buganda under Her Majesty's protection and over-rule:

AND WHEREAS by various supplementary Agreements the Buganda Agreement, 1900, has been extended and modified:

AND WHEREAS by an Ordinance of the Uganda Protectorate, entitled the Buganda Courts Ordinance, enacted with the concurrence of the Buganda Government, further provision has been made for the administration of justice in Buganda:

AND WHEREAS Her Majesty's Government has given an assurance to the Kabaka, Chiefs and People of Buganda in the following terms:—

"Her Majesty's Government has no intention whatsoever of raising the issue of East African federation either at the present time or while local public opinion on this issue remains as it is at the present time. Her Majesty's Government fully recognises that public opinion in the Protectorate generally and Buganda in particular, including the opinion of the Great Lukiko, would be opposed to the inclusion of the Uganda Protectorate in any such federation; Her Majesty's Government has no intention whatsoever of disregarding this opinion either now or at any time, and recognises accordingly that the inclusion of the Uganda Protectorate in any

such federation is outside the realm of practical politics at the present time or while public opinion remains as it is at the present time. As regards the more distant future, Her Majesty's Government clearly cannot state now that the issue of East African federation will never be raised, since public opinion in the Protectorate including that of the Baganda, might change, and it would not in any case be proper for Her Majesty's Government to make any statement now which might be used at some time in the future to prevent effect being given to the wishes of the people of the Protectorate at that time. But Her Majesty's Government can and does say that, unless there is a substantial change in public opinion in the Protectorate, including that of the Baganda, the inclusion of the Protectorate in an East African federation will remain outside the realm of practical politics even in the more distant future".

AND WHEREAS Her Majesty's Government has given an undertaking that, should the occasion ever arise in the future to ascertain public opinion in terms of the aforesaid assurance, the Protectorate Government will at that time consult fully with the Buganda Government and the other Authorities throughout the country as to the best method of ascertaining public opinion:

AND WHEREAS by an Agreement made on the 15th day of August, 1955, entitled the Buganda (Transitional) Agreement, 1955, representatives of Her Majesty and of the Kabaka, Chiefs and People undertook that this Agreement should be executed:

Now THEREFORE it is hereby agreed and declared as follows:—

1. (1) This Agreement may be cited as the Buganda Agreement, 1955, and shall be read as one with the Buganda Agreement, 1894, the Buganda Agreement, 1900, and the Agreements specified in the Third Schedule to this Agreement.

Citation,
construc-
tion and
commence-
ment.

(2) The Agreements mentioned in paragraph (1) of this article and this Agreement may be cited together as the Buganda Agreements, 1894 to 1955.

(3) This Agreement shall come into force when executed and shall thereafter be binding on Her Majesty's Government and the Kabaka, and the Chiefs and the People of Buganda.

2. (1) The Kabaka (King) of Buganda who is the Ruler of Buganda shall be styled "His Highness the Kabaka" and shall be elected, as hitherto, by a majority of votes in the Lukiko.

The
Kabaka.

(2) The range of selection must be limited to the Royal Family of Buganda, that is to say, the descendants of Kabaka Mutesa I, and the name of the prince chosen by the Lukiko must be submitted to Her

Majesty's Government for approval, and no prince shall be recognised as Kabaka of Buganda whose election has not received the approval of Her Majesty's Government.

Recognition
of the
Kabaka.

3. Before any prince shall be recognised by Her Majesty's Government as Kabaka of Buganda he shall enter into a Solemn Undertaking in accordance with the provisions of the Constitution set out in the First Schedule to this Agreement; and so long as he observes the terms of the said Solemn Undertaking, Her Majesty's Government agrees to recognise him as Ruler of Buganda.

Constitu-
tion of the
Kingdom of
Buganda.

4. Buganda shall be administered in accordance with the Constitution set out in the First Schedule to this Agreement, and the provisions of the said Schedule shall have effect as from the date upon which this Agreement comes into force.

The
Lukiko.

5. The Lukiko shall, subject to the provisions of any Buganda law made pursuant to paragraph (2) of article 21 of the Constitution set out in the First Schedule to this Agreement, be constituted as follows:—

(a) the Katikiro (or Prime Minister), the Omulamuzi (or Minister of Justice), the Omuwanika (or Minister of Finance), and the other members of the Ministry constituted by Article 7 of the said Constitution shall be ex-officio members of the Lukiko;

(b) each chief of a saza (twenty in all) shall also be an ex-officio member of the Lukiko;

(c) the Kabaka shall appoint from each saza three notables to be members of the Lukiko;

(d) the Kabaka may appoint six other persons of importance in the country to be members of the Lukiko during his pleasure.

Functions
of the
Lukiko.

6. The functions of the Lukiko shall be to discuss matters concerning the Kabaka's Government, and it may pass resolutions recommending measures to be adopted by that Government, but no effect shall be given to such resolutions without the approval of Her Majesty's Representative, that is to say the Governor, except so far as it may be otherwise agreed between him and the Kabaka's Government that such approval shall not be required.

Represen-
tation of
Buganda in
Legislative
Council.

7. (1) At all times when provision has been made for at least three-fifths of all the Representative Members of the Legislative Council of the Uganda Protectorate to be Africans and for such number of Africans to be appointed as Nominated Members of the Council as will bring the total number of Africans who are members of the Council up to at least one half of all the members of the Council, excluding the President of the Council, then Buganda shall be represented in the

Legislative Council of the Uganda Protectorate, and for that purpose at least one quarter of the Representative Members of the Council who are Africans shall be persons who represent Buganda.

(2) The Katikiro shall submit to Her Majesty's Representative, that is to say the Governor, the names of the candidates for appointment as the Representative Members of the Legislative Council to represent Buganda, that is to say the persons who have been elected for that purpose in accordance with the provisions of the Second Schedule to this Agreement.

(3) Notwithstanding the provisions of paragraph (2) of this article a system of direct elections for the Representative Members of the Legislative Council who represent Buganda shall be introduced in the year 1961 if such system has not been introduced earlier.

(4) Her Majesty's Government shall during the year 1957 arrange for a review by representatives of the Protectorate Government and of the Kabaka's Government of the system of election of Representative Members of the Legislative Council who represent Buganda. In such review consideration will be given to any scheme submitted by the Kabaka's Government for the election of such Representative Members based upon the recommendation contained in the Sixth Schedule to this Agreement. Every effort will be made to give effect to the recommendations resulting from such review in time for the election of the Representative Members of the Legislative Council who represent Buganda when the Legislative Council is generally reconstituted after the general vacation of seats in the Council next following the coming into force of this Agreement.

8. The constitution and jurisdiction of the Kabaka's courts and the administration of justice therein shall be that set out in the Buganda Courts Ordinance of the Uganda Protectorate, subject to the provisions of any Ordinance made with the consent of the Kabaka's Government amending or replacing that Ordinance.

Kabaka's courts.

9. Notwithstanding anything contained in the Buganda Agreement, 1900—

Land in Buganda.

(a) Payments shall be made by the Protectorate Government to the Kabaka's Government in respect of the revenue and mining rents and royalties payable to the Protectorate Government on land vested in Her Majesty under the provisions of the Buganda Agreements on the same basis as such payments are made to District Councils in the rest of the Uganda Protectorate.

(b) Discussions between Her Majesty's Representative, that is to say the Governor, and the Kabaka's Government with a view to determining whether the status of any land vested in Her Majesty

by the Buganda Agreements can be modified shall be begun as soon as is practicable.

10. (1) The Buganda Agreement, 1900, shall, as from the date of the coming into force of this Agreement, be amended in the manner specified in the Fourth Schedule to this Agreement.

(2) The Agreements specified in the Fifth Schedule to this Agreement shall, as from the date of the coming into force of this Agreement, cease to have effect.

11. No major changes shall be made to the Constitution set out in the First Schedule to this Agreement for a period of six years after the coming into force of this Agreement, but at the end of that period the provisions of the said Constitution shall be reviewed.

FIRST SCHEDULE.

THE CONSTITUTION OF BUGANDA.

Citation.

1. This Constitution may be cited as the Constitution of Buganda.

Interpretation.

2. (1) In this Constitution the expression "the Kabaka" means the person who is recognized as Kabaka of Buganda under article 2 of the Buganda Agreement, 1955, and the expression "the Kabaka's Government" means the government established for Buganda by this Constitution.

(2) The Governor of the Uganda Protectorate shall be Her Majesty's Representative in Buganda and is referred to in this Constitution as "the Governor".

(3) In this Constitution unless the context otherwise requires—

"Buganda Agreements" means the Buganda Agreements, 1894 to 1955, and any other agreements hereinafter made on behalf of Her Majesty with the Kabaka, Chiefs and People of Buganda or the Kabaka's Government but does not include any Buganda law or any Standing Order made in pursuance of this Constitution;

"Buganda law" means a law made under the provisions of article 26 of this Constitution or a law enacted by the Kabaka or any Regents before this Constitution comes into force;

"Lukiko" means the Lukiko of Buganda;

"Minister" means a member of the Ministry constituted by article 7 of this Constitution;

"minor" means, in relation to the Kabaka, a person under the age of eighteen years.

(4) Any reference in this Constitution to an officer in the service of the Protectorate Government or the Kabaka's Government by the term designating his office shall be construed as a reference to the officer for the time being lawfully performing the functions of the office.

(5) If there shall be a demise of the Crown, references to the Sovereign for the time being shall be substituted for references to Her Majesty, Queen Elizabeth II.

(6) This Constitution shall be expressed in both English and Luganda but, for the purposes of interpretation, regard shall be had only to the English version.

(7) (a) The Governor may, and shall if so requested by the Kabaka's Council of Ministers or the Kabaka (in respect of any matter affecting his personal position or functions), refer to Her Majesty's High Court of Uganda any question relating to the interpretation of this Constitution, and the High Court shall determine the question in accordance with such procedure as the Chief Justice of the Uganda Protectorate may direct.

(b) Appeals from determinations of the High Court under this article shall lie direct to Her Majesty in Council in accordance with such procedure as Her Majesty in Council or the Chief Justice may direct, and accordingly no appeal shall lie to Her Majesty's Court of Appeal for Eastern Africa.

3. Buganda in the administration of the Uganda Protectorate shall rank as a province of equal rank with any other provinces into which the Protectorate may be divided. Administration of Buganda.

4. The Kabaka shall enjoy all the titles, dignities and pre-eminence that attach to the office of Kabaka under the law and custom of Buganda and the members of the Royal Family of Buganda shall enjoy all such titles and precedence as they have heretofore enjoyed. Titles etc. of Kabaka.

5. (1) The Kabaka shall, before assuming the functions of his office under this Constitution, enter into a Solemn Undertaking with Her Majesty and with the Lukiko and People of Buganda in the presence of the Governor and representatives of the Lukiko and, so long as he observes the terms of the said Solemn Undertaking he shall be entitled to perform the functions conferred upon him by this Constitution. Kabaka to enter into Solemn Undertaking.

(2) The Solemn Undertaking shall be as follows:—

"I, do hereby undertake that I will be loyal to Her Majesty Queen Elizabeth II, whose protection Buganda enjoys, Her Heirs and Successors and will well and truly govern Buganda according to law and will abide by the terms of the

Agreements made with Her Majesty and by the Constitution of Buganda, and that I will uphold the peace, order and good government of the Uganda Protectorate and will do right to all manner of people in accordance with the said Agreements, the Constitution of Buganda, the laws and customs of Buganda and the laws of the Uganda Protectorate without fear or favour, affection or ill-will".

(3) If at the time of his election the Kabaka is a minor, then until he attains his majority, except where required by custom, he shall not perform the functions of Kabaka under this Constitution and shall not be required to enter into the said Solemn Undertaking.

Regents.

6. (1) (a) If at any time the Kabaka is a minor or is unable, other than by reason only of his absence from Buganda, to perform his functions under this Constitution, the Lukiko shall elect three persons to be Regents.

(b) A Regent elected under sub-paragraph (a) of this paragraph shall cease to hold office—

(i) when the Kabaka becomes able to perform his functions under this Constitution;

(ii) if he resigns by writing under his hand addressed to the Speaker; or

(iii) if his appointment is terminated by resolution of the Lukiko upon a motion proposed by not less than twenty members of the Lukiko and in favour of which there are cast the votes of not less than two-thirds of all the members of the Lukiko.

(c) The Lukiko may elect a person to any office of Regent if at any time during the subsistence of a Regency under this paragraph that office has become vacant.

(2) (a) Whenever the Kabaka has occasion to be absent from Buganda, he may by writing under his hand appoint three persons to be Regents during such absence.

(b) A Regent appointed under sub-paragraph (a) of this paragraph shall cease to hold office—

(i) upon the return of the Kabaka to Buganda;

(ii) if he resigns by writing under his hand addressed to the Kabaka;

(iii) if his appointment is terminated by the Kabaka;

(iv) if the Kabaka ceases to be able to perform his functions under this Constitution otherwise than by reason of absence from Buganda.

(c) The Kabaka may appoint a person to any office of Regent if at any time during the subsistence of a Regency under this paragraph that office has become vacant.

(d) The powers referred to in this paragraph shall not be exercisable during any period in which the Kabaka is a minor or is for any other cause other than absence from Buganda unable to perform his functions under this Constitution.

(3) During the subsistence of a Regency under paragraph (1) or paragraph (2) of this article, the Regents shall, so long as they observe the terms of the Buganda Agreements and of this Constitution and uphold the peace, order and good government of the Uganda Protectorate, and subject to the provisions of paragraphs (4), (5) and (6) of this article, have full authority to perform the functions of the Kabaka under this Constitution.

(4) (a) A Regent shall not assume the functions of the office of Regent until he has first taken an oath for the due performance of the office and his election or appointment has been approved by the Governor.

(b) For the purposes of this paragraph, the form of the oath for the due performance of the office of Regent shall be as follows:—

"I, do hereby swear that I will be loyal to Her Majesty Queen Elizabeth II, whose protection Buganda enjoys, Her Heirs and Successors and will well and truly perform the functions of the office of Regent of Buganda according to law and will uphold the peace, order and good government of the Uganda Protectorate and will do right to all manner of people in accordance with the Agreements made with Her Majesty, the Constitution of Buganda, the laws and customs of Buganda and the laws of the Uganda Protectorate without fear or favour, affection or ill-will. So help me God".

(5) (a) Any function of the Kabaka under this Constitution shall be performed by the Regents in the same manner, so far as custom allows, as that in which the functions would be performed by the Kabaka save that the signature of two Regents shall be a sufficient signification of the will of the Regents.

(b) Where any matter is dependent on the decision of the Regents, any decision shall be regarded as the decision of the Regents if two of the Regents are in favour thereof.

(c) If any Regent is absent from Buganda or for any other reason unable to perform the functions of a Regent or if the office of one of the Regents is vacant, it shall be sufficient if the functions of the Regents are performed by two Regents.

7. (1) There shall be a Ministry for Buganda, which shall be called "the Kabaka's Council of Ministers", and is hereinafter sometimes for brevity referred to as "the Ministry".

(2) The Kabaka's Council of Ministers shall consist of—

- (a) the Katikiro;
- (b) the Omulamuzi;
- (c) the Omuwanika;
- (d) The Minister of Health;
- (e) The Minister of Education;
- (f) The Minister of Natural Resources:

Provided that the number and designation of members of the Ministry other than the Katikiro, the Omulamuzi and the Omuwanika may be varied from time to time by resolution passed by the Lukiko and approved by the Governor.

(3) When there is occasion for the resignation of the Ministry to be tendered, the Katikiro shall tender the resignation of the Ministers collectively to the Kabaka through the Speaker, and the Kabaka shall thereupon accept the resignation:

Provided that where the resignation is tendered in accordance with the provisions of article 10 of this Constitution, the Kabaka shall not accept the resignation until the Katikiro designate submits to him the names of persons selected for the ministerial offices in accordance with paragraph (7) of article 12 of this Constitution.

(4) Each member of the Ministry shall have such responsibilities as may be determined by the Katikiro.

8. (1) The Kabaka's Council of Ministers as a whole shall be charged with the conduct of the Kabaka's Government, and each Minister shall be individually responsible for such departments of the Kabaka's Government as may be placed in his charge.

(2) All acts of the Kabaka's Government shall, save in so far as law and custom otherwise require, be done in the name of the Kabaka.

(3) Where any function under this Constitution is exercisable by the Kabaka, that function shall, unless a contrary intention appears, be exercised by him by means of a written instrument signed by him in the presence of a Minister, who shall sign the same as witness.

(4) (a) Where it is provided in this Constitution that the Kabaka may exercise a power upon the recommendation of any person or authority he shall exercise that power in accordance with the recommendation.

(b) (i) A statement in writing signed by the Katikiro that the Kabaka has exercised any power that is required to be exercised upon the recommendation of the Katikiro or of the Ministry in accordance with the recommendation shall be conclusive evidence of that fact.

(ii) A certified true copy of a minute of the Buganda Appointments Board or of any committee appointed by the Kabaka under this Constitution recording that the Kabaka has exercised any power that is required to be exercised upon the recommendation of the Board or committee in accordance with the recommendation shall be conclusive evidence of that fact.

9. The Katikiro shall keep the Kabaka fully informed on all important matters concerning the Kabaka's Government.

Kabaka to be kept informed.

10. (1) When the Lukiko meets for the first time after any dissolution thereof, the resignation of the Kabaka's Council of Ministers then in office shall be tendered.

Procedure when Lukiko meets after dissolution.

(2) When the resignation of the Ministry has been tendered in accordance with paragraph (1) of this article, a Katikiro designate shall be elected in accordance with the procedure laid down in article 11 of this Constitution and candidates for the ministerial offices shall be elected in accordance with the procedure laid down in article 12 of this Constitution.

11. (1) The Speaker shall fix a day by which nominations of candidates for the office of Katikiro shall be submitted to him.

Election of Katikiro designate.

(2) (a) Any person may be nominated as a candidate for the office of Katikiro, whether or not he is a member of the Lukiko, by not less than five members of the Lukiko.

(b) Nominations shall be submitted in writing, signed by the members making them, to the Speaker on or before the day fixed by him in that behalf.

(3) The Speaker shall prepare a list of the persons who have been duly nominated and shall cause copies of the list to be laid before the Lukiko.

(4) On the fifth weekday after the list has been so laid or such other day as the Speaker shall consider convenient, the Lukiko shall by secret ballot elect as Katikiro designate one of the persons whose name appears on the list and the Speaker shall submit the name of the person so elected to the Governor for approval.

(5) If the name of a person elected as Katikiro designate in accordance with the provisions of paragraph (4) of this article is not approved by the Governor a further election of another person as Katikiro designate shall be held in accordance with the foregoing provisions of this article.

(6) If at any time the office of Katikiro is vacant, the Speaker shall keep the Kabaka informed of the progress of elections under this article.

Election of
candidates
for minis-
terial
offices.

12. (1) When the Katikiro designate has been elected and his election has been approved by the Governor, the Speaker shall fix a day by which nominations of candidates for the ministerial offices other than the office of Katikiro shall be submitted to him.

(2) Any person may be nominated as a candidate for the ministerial offices, whether or not he is a member of the Lukiko, either by the Katikiro designate or by not less than three members of the Lukiko.

(3) Nominations shall be for the ministerial offices generally and not for any particular ministerial office, and shall be submitted in writing, signed by the person or persons making them, to the Speaker on or before the day fixed by him in that behalf:

Provided that—

(a) no persons other than the Katikiro designate shall join in nominating more than three candidates;

(b) the Katikiro designate shall not nominate more than five candidates.

(4) The Speaker shall prepare a list of the persons who have been duly nominated for the ministerial offices and shall cause copies of the list to be laid before the Lukiko and if the names of more than fifteen persons appear in the list, the Lukiko shall on the third weekday thereafter, or on such other day as the Speaker shall consider convenient, by secret ballot elect as candidates for the ministerial offices fifteen persons from among those persons whose names appear in the list.

(5) The Katikiro designate shall select persons for appointment to the ministerial offices from the persons whose names appear in the list of candidates (or, if the names of more than fifteen persons appear in that list, from the names of the persons elected as candidates by the Lukiko), and shall submit their names to the Governor for approval as Ministers.

(6) If the Governor does not approve the name of a person selected for appointment to a ministerial office, the Katikiro designate shall select another person in the manner specified in paragraph (5) of this article, and shall submit his name to the Governor for approval as a Minister.

(7) The Katikiro designate shall submit the names of the persons selected under the foregoing provisions of this article, as approved by the Governor, to the Kabaka with a recommendation that each such person shall be appointed to a particular ministerial office.

(8) If at any time the office of Katikiro is vacant, the Speaker shall keep the Kabaka informed of the progress of elections under this article.

13. When the names of persons selected for the ministerial offices have been submitted to the Kabaka, the Kabaka shall appoint the Katikiro designate to be Katikiro by handing him the Ddamula and, not earlier than the following day, the Kabaka shall appoint the persons selected to the ministerial offices for which they have been recommended by the Katikiro designate by receiving their homage and allegiance in customary form in respect of such offices.

Appoint-
ment of
Ministers.

14. (1) The Kabaka may, on the recommendation of the Katikiro, transfer the holder of any ministerial office, other than the office of Katikiro, to another such ministerial office.

Transfer of
Ministers.

(2) When any person is to be transferred from one ministerial office to another under this article, he shall tender his resignation from the office that he is relinquishing to the Kabaka, who shall then receive his homage and allegiance in customary form in respect of the office to which he is being transferred.

15. (1) If the offices of the Ministers become vacant at any time by reason of the resignation of the Ministry under article 16 or article 40 of this Constitution a Katikiro designate and candidates for the ministerial offices other than the office of Katikiro shall be elected in accordance with the procedure laid down in articles 11 and 12 of this Constitution, and the Katikiro designate and the other persons so elected shall be appointed to be Ministers in accordance with article 13 of this Constitution.

Vacancies
among the
Ministers.

(2) (a) If the office of Katikiro becomes vacant at any time otherwise than by reason of the resignation of the Ministry, a Katikiro designate shall be elected in accordance with the procedure laid down in article 11 of this Constitution, and the Kabaka shall appoint him to be Katikiro by handing him the Ddamula.

(b) When a Katikiro has been appointed in pursuance of subparagraph (a) of this paragraph, the other Ministers holding office at the time of the appointment shall tender their resignations to the Kabaka, and the Katikiro shall recommend to the Kabaka either that he should accept or that he should refuse the resignations, and the Kabaka shall act in accordance with the recommendation.

(c) If by reason of the acceptance of the resignations, the offices of the Ministers other than the Katikiro become vacant:—

(i) the Speaker shall fix a day by which nominations of candidates for the ministerial offices other than the office of Katikiro shall be submitted to him;

(ii) any person not being a person who held office as a Minister at the time when the Katikiro was appointed, may be nominated as

a candidate for the ministerial offices, whether or not he is a member of the Lukiko, either by the Katikiro or by not less than three members of the Lukiko;

(iii) nominations shall be for the ministerial offices generally and not for any particular ministerial office, and shall be submitted in writing, signed by the person or persons making them, to the Speaker on or before the day fixed by him in that behalf:

Provided that—

(a) no person other than the Katikiro shall join in nominating more than three candidates;

(b) the Katikiro shall not nominate more than five candidates;

(iv) the Speaker shall prepare a list of the persons who have been duly nominated for the ministerial offices and shall cause copies of the list to be laid before the Lukiko and if the names of more than ten persons appear in the list, the Lukiko shall on the third weekday thereafter, or on such other day as the Speaker shall consider convenient, by secret ballot elect as candidates for the ministerial offices ten persons from among those persons whose names appear in the list;

(v) the Katikiro shall select persons for appointment to the ministerial offices from

(a) the persons whose names appear in the list of candidates (or, if the names of more than ten persons appear in that list, from the names of the persons elected as candidates by the Lukiko); and

(b) the persons who were holding office as Ministers at the time of his appointment,

and shall submit their names to the Governor for approval as Ministers;

(vi) if the Governor does not approve the name of a person selected for appointment to a ministerial office, the Katikiro shall select another person in the manner specified in sub-paragraph (v) of this sub-paragraph, and shall submit his name to the Governor for approval as a Minister;

(vii) the Katikiro shall submit the names of the persons selected under the foregoing provision of this sub-paragraph, as approved by the Governor, to the Kabaka with a recommendation that each such person shall be appointed to a particular ministerial office, and the Kabaka shall appoint the persons selected to the ministerial offices for which they have been recommended by receiving their homage and allegiance in customary form in respect of those offices.

(3) (a) If a ministerial office other than that of the Katikiro becomes vacant at any time otherwise than by reason of the resignation of the

Ministry, the Speaker shall, so soon as convenient, fix a day by which nominations of candidates for the office shall be submitted to him.

(b) Any person may be nominated for the vacant office whether or not he is a member of the Lukiko, either by the Katikiro or by not less than three members of the Lukiko.

(c) Nominations shall be submitted in writing, signed by the person or persons making them, to the Speaker on or before the day fixed by him in that behalf:

Provided that no person shall join in nominating more than one candidate.

(d) The Speaker shall prepare a list of the persons who have been duly nominated for the vacant office and shall cause copies of the list to be laid before the Lukiko; and if the names of more than five persons appear in the list, the Lukiko shall on the third weekday thereafter, or on such other day as the Speaker shall consider convenient, by secret ballot elect as candidates for the vacant office five persons from among those persons whose names appear in the list.

(e) The Katikiro shall select a person for appointment to the vacant office from the persons whose names appear in the list of candidates (or, if the names of more than five persons appear in that list, from the names of the persons elected as candidates by the Lukiko), and shall submit his name to the Governor for approval.

(f) If the Governor does not approve the name of a person selected for appointment to the vacant office, the Katikiro shall select another person in the manner specified in sub-paragraph (e) of this paragraph, and shall submit his name to the Governor for approval.

(g) When the Governor has approved the name of any person selected under the foregoing provisions of this paragraph the Katikiro shall submit his name to the Kabaka, and the Kabaka shall appoint him to the vacant office by receiving his homage and allegiance in customary form in respect of the office.

16. (1) If a motion declared by the Speaker under paragraph (3) of this article to be a motion of no confidence in the Kabaka's Council of Ministers on an important matter, in favour of which there are cast the votes of not less than two-thirds of all the members of the Lukiko, is carried by the Lukiko the resignation of the Ministry shall be tendered to the Kabaka through the Speaker.

Vote of no
confidence
in Ministry.

(2) Fourteen days' notice shall be given to the Lukiko by the Speaker before any such motion is debated.

(3) If in the opinion of the Speaker any motion (including a motion that has been amended) that has been proposed by not less than

THE CONSTITUTION OF UGANDA

twenty members of the Lukiko is a motion signifying no confidence in the Ministry on an important matter, he shall declare it as such and his declaration shall be final:

Provided that any motion proposed by not less than forty members of the Lukiko that specifically expresses no confidence in the Ministry shall be deemed for the purposes of this article to be a motion of no confidence in the Ministry on an important matter and shall be declared by the Speaker to be such a motion.

Tenure of
office of
Ministers.

17. (1) The office of a Minister shall become vacant—
(a) if the holder of the office resigns by writing under his hand addressed to the Kabaka through the Speaker;
(b) if the resignation of the Ministry is accepted by the Kabaka; or
(c) if the appointment is terminated under article 18 or article 19 of this Constitution.

(2) Whenever the office of the Katikiro becomes vacant the Ddamula shall be delivered to the Kabaka forthwith in the customary manner.

(3) If at any time the office of a Minister is vacant, the functions of the Minister shall be discharged during the period of the vacancy in such manner as the remaining Ministers shall decide:

Provided that if the offices of all the Ministers are vacant, the functions of each Minister (other than those functions that he performs in his capacity as a member of a Lukiko) shall, during the period in which the said offices remain vacant, be discharged by the Permanent Secretary to that Minister.

Termination
of appoint-
ment of
Minister
for mis-
conduct or
incapacity.

18. (1) The Kabaka shall terminate the appointment of a Minister if he is convicted of a criminal offence and is sentenced to imprisonment without the option of a fine.

(2) If a Minister is convicted of a criminal offence and is not sentenced to imprisonment without the option of a fine, and the offence in the opinion of the Kabaka might involve moral turpitude, the Kabaka shall appoint a committee, consisting of such persons as he shall consider suitable, to enquire into the nature of the offence; and the committee shall, if it is satisfied that the offence involves moral turpitude, inform the Kabaka accordingly, and thereupon the Kabaka shall terminate the appointment of the Minister.

(3) If in the opinion of the Kabaka a Minister may have become incapable of performing his functions as a Minister by reason of physical or mental infirmity, the Kabaka shall appoint a committee consisting of such persons as he shall consider suitable to enquire into the matter; and the committee shall, if it is satisfied that the Minister has become incapable of performing his functions as a Minister

by reason of physical or mental infirmity, inform the Kabaka accordingly and thereupon the Kabaka shall terminate the appointment of the Minister.

19. (1) If in the opinion of the Katikiro any Minister has failed to carry out the policy or the decisions of the Ministry either persistently or in respect of an important matter, he may call a meeting of the Ministers, and propose that the Minister should be dismissed.

Termination
of appoint-
ment of
Minister for
failure to
carry out
policy of
Ministry.

(2) The proposal shall be put to the vote, and if a majority of the votes of the Ministers are cast in favour of the proposal, the Katikiro shall recommend to the Kabaka that he should terminate the appointment of the Minister and the Kabaka shall terminate the appointment accordingly.

(3) Each Minister, other than the Minister whose dismissal is proposed, may vote on the proposal and in the event of an equality of votes the Katikiro may exercise a casting vote as well as an original vote.

20. (1) There shall be a Permanent Secretary to each Minister.

Permanent
Secretaries
to Ministers.

(2) The Permanent Secretary to the Katikiro shall be the Head of the Buganda Civil Service.

21. (1) Subject to the provisions of this article, the Lukiko shall be constituted in accordance with article 5 of the Buganda Agreement, 1955, in the manner provided in the Great Lukiko (Election of Representatives) Law, 1953.

Constitu-
tion
of Lukiko.

(2) Provision may be made by a Buganda law for amending the aforesaid article or law, or making other provision in lieu thereof, and generally in respect of all matters relating to the constitution of the Lukiko.

(3) Notwithstanding the provisions of the Great Lukiko (Election of Representatives) Law, 1953, the Lukiko as established at the commencement of this Constitution shall stand dissolved on the thirty-first day of December, 1958, and thereafter the Lukiko established by this Constitution shall stand dissolved on the thirty-first day of December of every succeeding fifth year: and the provisions of section 5 of the said Law shall be deemed to be modified accordingly.

22. (1) When the Lukiko first meets after any dissolution thereof, the members present shall, before transacting any other business, elect a Speaker and a Deputy Speaker of the Lukiko.

Speaker
and Deputy
Speaker.

(2) As often as the office of Speaker or the Deputy Speaker falls vacant otherwise than by reason of a dissolution of the Lukiko, the members thereof shall as soon as is practicable elect a person to the office.

(3) A person may be elected to be Speaker whether or not he is a member of the Lukiko:

Provided that no person shall be elected unless he is a person who has been a member of the Lukiko for at least five years.

(4) No person shall be elected as Deputy Speaker unless he is a member of the Lukiko and is a person who would be eligible for election as Speaker.

(5) The Speaker shall receive such salary as may from time to time be determined by a Buganda law.

(6) The office of the Speaker or the Deputy Speaker shall become vacant—

(a) upon a dissolution of the Lukiko;

(b) if the holder of the office resigns his office by writing under his hand addressed to the Katikiro;

(c) in the case of the Deputy Speaker, if he ceases to be a member of the Lukiko otherwise than by reason of a dissolution thereof; or

(d) if his appointment is terminated by resolution of the Lukiko upon a motion proposed by not less than twenty members of the Lukiko and in favour of which there are cast the votes of not less than two-thirds of all the members of the Lukiko.

Presiding
in Lukiko.

23. There shall preside at meetings of the Lukiko—

(a) the Speaker;

(b) in the absence of the Speaker, the Deputy Speaker;

(c) in the absence of the Speaker, and the Deputy Speaker, such person as may be elected by the Lukiko from among the members of the Lukiko.

Standing
Orders for
Lukiko.

24. Subject to the provisions of this Constitution and of the Buganda Agreements, the Lukiko may make Standing Orders for the regulation and orderly conduct of its own proceedings and for the passing of Buganda laws:

Provided that no such Orders shall have effect unless they have been approved by the Governor.

Determina-
tion of
questions
in Lukiko.

25. (1) Save as otherwise provided in this Constitution—

(a) all questions proposed for decision in the Lukiko shall be determined by a majority of the votes of the members present and voting:

Provided that neither the Speaker, nor the Deputy Speaker, nor any member of the Lukiko while presiding therein, shall have a vote or be entitled to take part in debate;

(b) if on any question the votes are equally divided, the motion shall be lost.

(2) No business except that of adjournment shall be transacted in the Lukiko if there are present (beside the Speaker or other person presiding) less than forty-five members of the Lukiko.

26. (1) Subject to the provisions of this Constitution and of the Buganda Agreements, the Kabaka may, with the advice and consent of the Lukiko, make laws binding upon Africans in Buganda: Power to make laws.

Provided that no law shall be enacted by the Kabaka unless the draft thereof has first been approved by the Governor.

(2) When a draft law has been passed by the Lukiko in accordance with Standing Orders made under article 24 of this Constitution and has been approved by the Governor, it shall be submitted by the Katikiro to the Kabaka, who shall sign the same in token of assent, whereupon the draft shall become a law.

(3) A law enacted under this article shall be published in the Uganda Gazette, and shall come into operation on the date of its publication or on such other date as may be provided in the law.

(4) The laws made for the general governance of the Uganda Protectorate shall be equally applicable to Buganda, except in so far as they may in any particular conflict with the terms of the Buganda Agreements, in which case the terms of the Buganda Agreements shall constitute a special exception in regard to Buganda.

(5) For the purposes of this article the expression "African" shall have the meaning assigned to it by the Interpretation and General Clauses Ordinance of the Uganda Protectorate, as from time to time amended, or any Ordinance replacing that Ordinance.

27. (1) The annual estimates of revenue and expenditure of the Kabaka's Government and schedules of supplementary expenditure, which may be submitted quarterly, shall require the approval of the Governor. Financial provisions.

(2) The accounts of the Kabaka's Government shall be audited by officers of Her Majesty's Overseas Audit Service.

(3) Moneys granted or lent by the Protectorate Government to the Kabaka's Government for any specific purpose shall be expended in such manner as may be approved by the Governor.

28. (1) If any motion for the approval of the annual estimates of revenue and expenditure of the Kabaka's Government or of schedules of supplementary expenditure or for making financial provision for any purpose is proposed in the Lukiko by a Minister, and the motion

Special procedure for financial measures.

is rejected by the Lukiko, the Katikiro may give notice to the Speaker that he proposes to treat the said motion as a matter of confidence in the Ministry.

(2) At any time not less than fourteen days and not more than twenty-eight days after notice has been given to the Speaker in pursuance of paragraph (1) of this article, a Minister may again propose the motion with or without amendment.

(3) If the motion is then rejected by the Lukiko by the votes of at least two-thirds of all the members of the Lukiko, a vote of no confidence in the Kabaka's Council of Ministers shall be deemed to have been carried by the Lukiko, and the resignation of the Ministry shall be tendered in accordance with the provisions of article 7 of this Constitution; but in any other case the motion shall be deemed to have been carried by the Lukiko.

(4) In this article the expression "rejected by the Lukiko" means not carried by the Lukiko without amendment or carried by the Lukiko with amendments that are not acceptable to the Ministry.

Committees
of Lukiko.

29. (1) The Lukiko may establish standing and ad-hoc committees, consisting of members of the Lukiko, for any purpose.

(2) The Lukiko shall establish a standing committee to deal with each of the following subjects—

- (a) Finance;
- (b) Public Works;
- (c) Education;
- (d) Health;
- (e) Natural Resources;
- (f) Local Government and Community Development:

Provided that the Lukiko may by resolution vary the subjects specified in this paragraph.

(3) Each standing committee established under paragraph (2) of this article shall be under the chairmanship of the Minister who is responsible for the subject with which the committee is dealing, and its function shall be to study that subject and advise the Minister thereon.

(4) The Permanent Secretary to the Minister who is chairman of the committee and any other persons who are required by the committee for its efficient working may attend and take part in the deliberations of any committee established under paragraph (2) of this article, but shall not vote therein.

(5) Nothing in this article shall apply to or affect the functions of the Standing Committee of the Lukiko in existence at the commencement of this Constitution.

30. (1) There shall be established a board, called the Buganda Appointments Board (hereinafter in this article referred to as "the Board"), which shall consist of—

Buganda
Appoint-
ments
Board.

(a) A Chairman who shall be appointed by the Kabaka with the approval of the Governor;

(b) the Permanent Secretary to the Katikiro who shall, ex-officio, be Deputy Chairman; and

(c) three other persons, who shall be appointed by the Kabaka upon the recommendation of the Ministry with the approval of the Governor.

(2) The Ministry shall recommend for appointment as members of the Board persons who they are satisfied are experienced in public affairs but are not at the time actively engaged in politics.

(3) The office of a person appointed to be a member of the Board in pursuance of sub-paragraphs (a) or (c) of paragraph (1) of this article, shall become vacant—

(a) in the case of the Chairman, at the expiration of seven years from the date of his appointment;

(b) in the case of a member of the Board, other than the Chairman, at the expiration of five years from the date of his appointment;

(c) if he resigns; or

(d) if his appointment is terminated under paragraph (4) of this article.

(4) (a) The Kabaka shall terminate the appointment of a member of the Board if he is convicted of a criminal offence and is sentenced to imprisonment without the option of a fine.

(b) If a member of the Board is convicted of a criminal offence and is not sentenced to imprisonment without the option of a fine, and the offence in the opinion of the Kabaka might involve moral turpitude, the Kabaka shall appoint a committee consisting of such persons as he shall consider suitable, to enquire into the nature of the offence; and the committee shall, if it is satisfied that the offence involves moral turpitude, inform the Kabaka accordingly, and thereupon the Kabaka shall terminate the appointment of the member.

(c) If in the opinion of the Kabaka a member of the Board may have become incapable of performing his functions as a member of the Board by reason of physical or mental infirmity, the Kabaka shall appoint a committee consisting of such persons as he shall consider suitable to enquire into the matter; and the committee shall, if it is satisfied that the member has become incapable of performing his functions as a member of the Board by reason of physical or mental infirmity, inform the Kabaka accordingly, and thereupon the Kabaka shall terminate the appointment of the member.

Appoint-
ment of
officers of
Kabaka's
Govern-
ment.

31. (1) (a) Appointments to the office of Permanent Secretary to a Minister, to the Office of Saza Chief, Gombolola Chief, Muluka Chief, and to the offices specified in Appendix B of this Constitution, shall, subject to the provisions of this article, be made by the Kabaka on the recommendation of the Buganda Appointments Board.

(b) The Board shall only recommend for appointment as Permanent Secretary to the Katikiro a person who is at the time a Saza Chief or other senior officer in the service of the Kabaka's Government.

(c) No person shall be appointed to the office of Permanent Secretary to a Minister without the approval of the Governor, which approval shall not be withheld unless the Governor is satisfied that there are exceptional circumstances in which he ought to withhold his approval.

(d) The Kabaka shall make appointments under this paragraph by receiving from each person to be appointed to an office his homage and allegiance in customary form in respect of that office.

(2) (a) The Buganda Appointments Board shall, subject to the provisions of this article, be responsible for the appointment of all officers and employees in the service of the Kabaka's Government other than those appointed by the Kabaka under paragraph (1) of this article.

(b) For the purposes of this paragraph the offices of Minister, Speaker of the Lukiko, Deputy Speaker of the Lukiko and member of the Appointments Board shall not be regarded as offices in the service of the Kabaka's Government.

(3) Appointments under this article shall be made in conformity with the provisions of the Buganda Staff Regulations.

(4) The provisions of this article shall not extend to officers seconded from the service of the Protectorate Government to the service of the Kabaka's Government.

Tenure of
office and
disciplinary
control of
officers of
Kabaka's
Govern-
ment.

32. (1) (a) The office of a Permanent Secretary to a Minister or a Saza Chief shall become vacant—

(i) if the holder of the office resigns by writing under his hand addressed to the Kabaka through the Katikiro;

(ii) in the case of the Permanent Secretary to the Katikiro, if his appointment is terminated by the Kabaka on the recommendation of the Katikiro on the grounds of misconduct, inefficiency or ill-health;

(iii) in the case of the Permanent Secretary to a Minister, other than the Permanent Secretary to the Katikiro and in the case of a

Saza Chief, if his appointment is terminated by the Kabaka on the recommendation of the Buganda Appointments Board on the grounds of misconduct, inefficiency or ill-health.

(b) The appointment of a Permanent Secretary to a Minister shall not be terminated under sub-paragraph (a) of this paragraph without the approval of the Governor, which approval shall not be withheld unless the Governor is satisfied that there are exceptional circumstances in which he ought to withhold his approval.

(2) An office in the service of the Kabaka's Government, not being an office to which paragraph (1) of this article applies, shall become vacant—

(a) if the holder of the office resigns;

(b) if his appointment is terminated by the Buganda Appointments Board on the grounds of misconduct, inefficiency or ill-health.

(3) The Buganda Appointments Board shall, subject to the provisions of this article, be responsible for the disciplinary control of all chiefs, officers and employees in the service of the Kabaka's Government other than the Permanent Secretary to the Katikiro.

(4) The powers conferred upon the Buganda Appointments Board by this article shall be exercised in conformity with the provisions of the Buganda Staff Regulations.

(5) The provisions of this article shall not extend to officers seconded from the service of the Protectorate Government to the service of the Kabaka's Government.

(6) For the purposes of this article the offices of Minister, Speaker of the Lukiko, Deputy Speaker of the Lukiko and member of the Buganda Appointments Board shall not be regarded as offices in the service of the Kabaka's Government.

33. (1) The Kabaka's Council of Ministers, after consultation with the Governor, may make regulations to be known as the Buganda Staff Regulations, for all or any of the following purposes relating to persons in or desiring to enter the service of the Kabaka's Government—

Staff
Regulations.

(a) the manner in which the Buganda Appointments Board shall carry out its functions;

(b) the maintenance of discipline;

(c) the regulation of appointments (including appointments on promotion and transfer), remuneration, termination of appointments, and leave;

(d) providing for suspension from duty and the salary to be paid during such suspension;

(e) regulating the payment of allowances, the making of advances, and other terms and conditions of service;

(f) authorising the Buganda Appointments Board to delegate its responsibilities under paragraph (2) of article 31 and paragraph (3) of article 32 of this Constitution in respect of such classes of officers and employees in the service of the Kabaka's Government as may be specified in the regulations; and

(g) such other matters relating to departmental procedure and the duties and responsibilities of chiefs, officers and employees, as the Ministers consider can be best regulated by such regulations:

Provided that no regulations made under this paragraph shall come into operation until they have been approved by the Governor.

(2) The Buganda Staff Regulations in so far as they relate to discipline, may, without prejudice to the generality of the provisions of paragraph (1) of this article, provide for—

(a) withholding or deferring increments either permanently or for a specified period;

(b) reduction in rank or salary either permanently or temporarily; and

(c) deductions from salary in respect of damage to property caused by misconduct or breach of duty.

(3) The Buganda Staff Regulations as from time to time in force shall, except as otherwise provided in such regulations or in any contract of service form part of the terms of service of any person to whom they apply.

(4) Except so far as may be otherwise agreed by the Governor and the Kabaka's Government, the Buganda Staff Regulations shall not apply to officers seconded from the service of the Protectorate Government to the service of the Kabaka's Government.

Administrative division of Buganda.

34. (1) For the purposes of administration Buganda shall as heretofore be divided into the following sazas, namely Kiagwe, Bugerere, Bulemezi, Buruli, Bugangadzi, Buyaga, Bwekula, Singo, Busuju, Gomba, Butambala, Kiadondo, Busiro, Mawokota, Buvuma, Sese, Buddu, Koki, Mawogola, Kabula and each saza shall be divided into gombololas and each gombolola into miruka.

(2) At the head of each saza there shall be a chief, who shall be called a Saza Chief and who shall be responsible to the Katikiro for the administration of his saza, for the collection of all taxes imposed by the Kabaka's Government and for the collection of poll tax on behalf of the Protectorate Government.

(3) Every gombolola in each saza shall be in the charge of a chief, who shall be called a Gombolola Chief, and every muluka in each

gombolola shall be in the charge of a chief, who shall be styled a Muluka Chief.

(4) Gombolola and Muluka Chiefs shall assist Saza Chiefs in the performance of their duties.

(5) The Governor may give directions to the Kabaka's Government as to the manner in which the Saza Chiefs shall perform their functions in relation to the maintenance of law and order.

35. (1) The Resident of Buganda shall be the Governor's representative in his relations with the Kabaka's Government.

(2) (a) The functions of the Resident shall be—

(i) to advise and assist the Kabaka's Government in the discharge of its functions;

(ii) to keep the Kabaka's Government informed of the policy of the Protectorate Government;

(iii) to keep the Protectorate Government informed of the views of the Kabaka's Government and of important developments in Buganda.

(b) In the discharge of his functions under this article the Resident shall be assisted by a staff consisting of such officers and employees of the Protectorate Government as the Governor shall think fit.

(3) The functions of officers and employees of the Protectorate Government stationed in Buganda, other than the Resident and his staff and officers who have been seconded to the service of the Kabaka's Government, shall, in relation to the Kabaka's Government, be to give advice and assistance to the Kabaka's Government and its officers and employees in respect of the departmental activities for which such officers and employees of the Protectorate Government are responsible.

36. (1) Local government in each saza shall be developed in such manner as may be agreed by the Governor and the Kabaka's Government.

Local
Govern-
ment.

(2) Except in so far as may be otherwise agreed under paragraph (1) of this article, the Resident and his staff shall advise and assist the Saza Chiefs and, through them, the local councils, in the development of local government.

37. The Protectorate Government acting through the officers concerned shall be entitled to inspect—

Inspection
of
services.

(a) such services administered by the Kabaka's Government as officers of the Protectorate Government have heretofore inspected; and

(b) the services to be transferred to the Kabaka's Government pursuant to article 38 of this Constitution.

Transfer of services.

38. (1) The Kabaka's Government shall assume responsibility for the administration in Buganda of the services, hitherto administered by the Protectorate Government, set out in Appendix A of this Constitution (in this article referred to as "the transferred services") so soon as suitable arrangements have been made for the secondment of the necessary officers and employees of the Protectorate Government in pursuance of paragraph (4) of this article.

(2) The Kabaka's Government shall administer the transferred services in accordance with the laws governing those services and, subject thereto, with the general policy of the Protectorate Government.

(3) The Governor may by Order under his hand made with the concurrence of the Kabaka's Government vary Appendix A to this Constitution.

(4) (a) Such officers and employees of the Protectorate Government as the Governor and the Kabaka's Government shall agree are necessary shall be seconded to the service of the Kabaka's Government, on such terms as may be so agreed, for the purpose of assisting in the administration of the transferred services:

Provided that no officer or employee shall be so seconded without his written consent.

(b) Officers seconded from the service of the Protectorate Government to the service of the Kabaka's Government may be appointed as Permanent Secretaries to Ministers who are administering the transferred services.

Procedure on dis-agreement between Protectorate Government and Kabaka's Government.

39. If any disagreement arises between the Protectorate Government and the Kabaka's Government, and the disagreement cannot be resolved by discussion between the representatives of the two Governments, and the Governor is satisfied that the issue affects the interests of the peace, order or good government of the Uganda Protectorate, the Governor may tender formal advice to the Ministers upon the matter.

Governor may require Ministry to resign.

40. If the Ministers refuse to accept formal advice tendered to them by the Governor under article 39 of this Constitution, the Governor may give notice to the Speaker that he requires the Kabaka's Council of Ministers to resign, and upon receipt of any such notice, the Speaker shall forthwith inform the Kabaka, the Lukiko and the Katikiro; and the resignation of the Ministry shall be tendered to the Kabaka through the Speaker when the Katikiro is so informed.

41. The Constitution of Buganda contained in the First Schedule to the Buganda (Transitional) Agreement, 1955, (hereinafter in this article referred to as "the Transitional Constitution") shall cease to have effect on the coming into force of this Constitution:

Revocation
of trans-
itional
provisions.

Provided that the Solemn Undertaking made under the provisions of article 41 of the Transitional Constitution shall be deemed to have been made under paragraph (1) of article 5 of this Constitution and the provisions in respect thereof in that article shall apply thereto:

And provided that any appointment lawfully made or anything lawfully done under the provisions of the Transitional Constitution shall be deemed to have been done under this Constitution.

And provided further that the Kabaka shall appoint the acting Ministers appointed under the Transitional Constitution to be the Ministers under this Constitution in the manner provided in article 13 of this Constitution.

APPENDIX A TO THE FIRST SCHEDULE.

- (a) Primary schools and junior secondary schools;
- (b) Rural hospitals, dispensaries (including sub-dispensaries), aid posts and rural health services;
- (c) The field service for the improvement of farming methods and soil conservation;
- (d) The field service for the improvement of livestock breeding and keeping and disease control;
- (e) Local Government in the Sazas;
- (f) Community Development;

(Provided that this service shall be administered concurrently with the Government of the Protectorate).

APPENDIX B TO THE FIRST SCHEDULE.

The Assistants to Ministers.

The Lukiko Land Officer.

The Secretary to the Lukiko.

The Private Secretary to the Kabaka.

The Provincial Luwalo Inspector.

Assistants to the Provincial Luwalo Officer.

The Omukulu wo Lubiri.

The Omukulu we Komera.

Deputy Saza Chiefs.

Legal Assistants to Saza Chiefs and Gombolola Chiefs.

SECOND SCHEDULE.

REGULATIONS FOR THE ELECTION OF PERSONS FOR RECOMMENDATION TO THE GOVERNOR FOR APPOINTMENT AS REPRESENTATIVE MEMBERS FROM BUGANDA OF THE LEGISLATIVE COUNCIL OF THE UGANDA PROTECTORATE.

1. These Regulations may be called the Buganda (Legislative Council Candidates) Regulations.
2. In these Regulations anything ordered to be done by a Chief may be done by his deputy if the Chief is incapable of doing it because of illness or for other good cause.
3. If by these Regulations the day on which anything ordered to be done is a Sunday or holiday, that which is ordered to be done on that day may be done on the next working day.
4. In these Regulations the "Electoral Law" means the Great Lukiko (Election of Representatives) Law, 1953, as may be from time to time amended.
5. Whenever there is occasion to appoint a Representative Member or Members to represent Buganda in the Legislative Council of the Protectorate the Governor shall by notice in writing request the Katikiro to submit names to him for that purpose and the Katikiro shall submit to him the names of persons who have been elected in that behalf by the Electoral College in accordance with these Regulations.
6. (1) There shall be established an electoral college for Buganda (herein referred to as the Electoral College) which shall consist of

three persons elected in accordance with the provisions of these Regulations from each Saza in Buganda.

(2) The election of persons to the Electoral College shall take place so soon after the commencement of these Regulations as the necessary arrangements can be made.

(3) If any member of the Electoral College dies or for any other reason ceases to be a member of the Electoral College the Saza which elected him shall, in the same manner as his predecessor was elected, on being required so to do by the Katikiro, elect a person to fill the vacancy.

7. The three representatives from each Saza shall be elected as members of the Electoral College by representatives of each Muluka who have themselves been elected for this purpose in the manner provided in these Regulations.

8. (1) Whenever there is an election for the Electoral College an election shall be held in each Muluka for the purpose of electing one representative from each Muluka (to be known as the Muluka Representative).

(2) The Miruka Representatives so elected shall themselves elect in accordance with the provisions of these Regulations three persons to be Representatives in the Electoral College.

9. Every person entitled to vote at a Muluka election under the Electoral Law shall be entitled to vote at a Muluka election under these Regulations.

10. The latest Register of Voters kept under the provisions of section 9 of the Electoral Law shall be used for the purposes of elections under these Regulations.

11. So soon as the Katikiro announces there is to be an election of members of the Electoral College every Muluka Chief shall cause all voters in his Muluka to be informed that a meeting of voters will take place in the Muluka Hall on the day fixed by the Katikiro for the election of Miruka Representatives.

12. Any person who was eligible to be elected as a Muluka Representative under the Electoral Law at the last preceding elections to the Lukiko shall be eligible to be elected as a Muluka Representative under these Regulations.

13. (1) On the day fixed by the Katikiro for the election of Miruka Representatives the Muluka Chief shall be present at the Muluka Hall and shall preside over the meeting for the election of Miruka Representatives.

(2) The Miruka Representatives shall thereupon be elected in the same manner as Miruka Representatives are elected under the Electoral Law.

14. (1) Any person wishing to stand as a candidate for election as a member of the Electoral College shall present to the Saza Chief not later than a day fixed by the Katikiro for that purpose an application in the Form "A" in the Appendix to these Regulations signed by himself. The Muluka Chief of the Muluka, where a person wishing to stand as a candidate lives, shall sign as a witness.

(2) Not later than three days after the day fixed for the submission of applications under paragraph (1) of this Regulation the Saza Chief shall cause a list of all candidates for election to be displayed in a prominent place at the headquarters of the Saza and of every Gombo-pola in the Saza.

(3) The Saza Chief shall not place on the list of candidates for election any person who in his opinion is not qualified to be a Saza Representative under the provisions of section 18 of the Electoral Law. Any person may within three days appeal against the decision of the Saza Chief to the Special Court established under section 32 of the Electoral Law who shall hear the appeal before a date to be fixed by the Katikiro.

15. On the day fixed by the Katikiro in that behalf the Miruka Representatives shall meet in the Council Hall of the Saza to elect three of the persons offering themselves as candidates for appointment as Representatives in the Electoral College and such election shall take place in the same manner as is provided for elections of Saza Representatives under the Electoral Law.

16. The Saza Chief shall forward to the Katikiro so soon as the elections of the Saza are completed a return on Form "B" in the Appendix to these Regulations showing the names of the persons elected as Representatives to the Electoral College by the Miruka Representatives.

17. The Special Court established under the Electoral Law shall have the same functions in relation to elections held under these Regulations as it has in relation to elections held under the Electoral Law.

18. So soon as the Governor requests the Katikiro to submit a name or names for the appointment of a person or persons as a Representative Member or Members of the Legislative Council the Katikiro shall summon the Electoral College to meet on a convenient date and if the Electoral College has not yet been elected shall fix all the necessary dates for elections to the Electoral College.

19. (1) When the Electoral College meets on the first occasion it shall elect a Chairman from amongst its members who shall thereupon and on each subsequent occasion when the Katikiro summons the Electoral College fix a day within seven days of his election by which nominations of candidates for submission to the Governor shall be submitted to him.

(2) Nominations shall be in writing and shall be submitted to the Chairman by not less than three members of the Electoral College.

20. (1) Persons may be nominated as candidates for recommendation to the Governor whether or not they are members of the Electoral College.

(2) No person shall be nominated as a candidate for submission to the Governor if—

- (a) he is in prison, or
- (b) he is not literate in the English language, or
- (c) he is not resident in Buganda, or
- (d) he is not twenty-one years of age.

21. (1) The Chairman of the Electoral College shall prepare a list of the persons who have been duly nominated and shall so soon as convenient summon the Electoral College and cause copies of the list to be laid before it.

(2) If the number of persons who have been duly nominated does not exceed the number of candidates required the Chairman shall forward the names of these persons to the Katikiro for submission to the Governor for appointment as Representative Members of the Legislative Council.

(3) If the number of persons who have been duly nominated exceeds the number of candidates required the Electoral College shall proceed forthwith by secret ballot to elect the required number of candidates from among the persons nominated.

22. (1) Elections by the Electoral College shall be conducted in the following manner—

(a) each member shall be given a voting paper on which the names of the persons duly nominated are written and shall cast his vote in favour of the person or persons whom he wishes to be elected by putting a cross against the name of each such person on the voting paper:

Provided that he shall not cast more votes than the number of candidates that require to be elected and shall not cast more than one vote in favour of any particular person.

(b) the Chairman assisted by two tellers appointed by him from amongst the members shall count the votes cast and shall declare elected the person or persons who have the most votes;

(c) if a number of candidates have received the same number of votes and if a single candidate having received that number of votes, would have been elected, the Chairman shall require the Electoral College to vote again to decide which of the candidates with equal votes shall be elected and for this purpose shall provide each member with a fresh voting paper.

(2) Any voting paper improperly completed shall not be used in counting votes.

23. The Chairman of the Electoral College, after an election, shall forthwith forward to the Katikiro the names of the person or persons elected and the Katikiro shall thereupon submit the names of such person or persons to the Governor for appointment as Representative Members of the Legislative Council.

24. (1) Any person who in respect of elections under these Regulations acts in a manner which, in respect of elections under the Electoral Law, would be an offence under that Law shall be guilty of an offence under these Regulations and shall on conviction be liable to the same penalty as he would have been liable if he had been found guilty of a similar offence under the Electoral Law.

(2) Any offence against these Regulations shall be triable, if the offender is an African, by the Principal Court established under the Buganda Courts Ordinance of the Uganda Protectorate.

APPENDIX

FORM A

(Regulation 14)

I, of
in the Muluka of in the Gombolola of
..... in the Saza of
offer myself for election as a representative of the Saza of
..... in the Electoral College.

.....
Signature of Candidate.

.....
Signature of Muluka Chief.

.....
Date.....

FORM B

(Regulation 16)

I, Saza Chief
declare that the following were elected in my Saza as Saza Representatives
in the Electoral College—

Name

Saza

.....
.....
.....
.....

Signature of Chief.

At
on 19...

.....
.....
*Signatures of Chairman,
Secretary and Examiners.*

THIRD SCHEDULE.

- The Uganda Agreement (Judicial), 1905.
- The Uganda Memorandum of Agreement (Forests), 1907.
- The Uganda (Payment of Chiefs) Agreement, 1908.
- The Buganda Agreement (Allotment and Survey), 1913.
- The Uganda Agreement (Poll Tax), 1920.

FOURTH SCHEDULE.

1. For the expression "the Kingdom of Uganda" wherever it occurs throughout the Agreement, there shall be substituted the expression "the Kingdom of Buganda".
2. Article 1. *Delete* the word "Uganda" in the last sentence and *substitute* the word "Buganda".
3. Article 6. *Delete* the first ten sentences, ending with the expression "subject such sentence to reconsideration".
4. Article 8. *Delete* this Article.
5. Article 9. *Delete* this Article except for the sixth sentence, which begins with the words "When arrangements have been made", and the last sentence.
6. Article 10. *Delete* this Article.
7. Article 11. *Delete* this Article.
8. Article 12. (a) *Delete* the expression "guided by a majority of votes in his native council" in the third sentence and *substitute* "guided by a resolution passed by a majority of votes in the Great Lukiko".
(b) *Delete* the expression "province of Uganda" wherever it occurs and *substitute* "province of Buganda".

FIFTH SCHEDULE.

The Buganda Agreement (Native Laws), 1910.

The Buganda (Declaratory) Agreement (Native Laws), 1937.

SIXTH SCHEDULE.

EXTRACT FROM THE REPORT OF THE SUB-COMMITTEE OF THE LUKIKO
SET UP TO EXAMINE THE RECOMMENDATIONS MADE BY THE HANCOCK
COMMITTEE.

"The Hancock Committee proposed that the Baganda representatives should be elected by the Lukiko itself. We think, after very careful consideration that they should be directly elected by the people—whom they will represent".

SIGNED this eighteenth day of October , 1955,

For and on behalf of
Her Majesty Queen Elizabeth II

B. S. Okun
Governor.

For and on behalf of the
Kabaka, Chiefs, and People of Buganda

M. M. Tugan
Kabaka.

WITNESSES:

John W. Muller
John W. Muller
John W. Muller
John W. Muller

Bethany

W. H. Muller
Malvina Scampe
V. K. Lee

Bernardus

John W. Muller

D. Munroke Mukutira

C. A. L. Richards

J. S. Gauvin

5000 Bar 10

L. J. d.
W. Makung ³⁶

H. M. H. Wright

J. W. Muller
John W. Muller
Andrea K. Lubega
Dowonko Malalaga
Joseph Mutewete

WITNESSES:

H. Bassett
~~D. K. Johnson~~
D. M. Bowes.

L. E. K. Mullins

~~E. G. Swartz~~

Shirley L. Kaswijja
Emmeline

Kenneth T. Clark.

Anglicot

Martin Slagor

ENDAGAANO YA BUGANDA, 1955

ENDAGAANO ENO ekoleddwa olunaku lwa leero nga 18
October, 1955, wakati wa Sir Andrew Benjamin Cohen, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Knight Commander of the Royal Victorian Order, Officer of the Most Excellent Order of the British Empire, Governor and Commander-in-Chief of the Uganda Protectorate, ku lwa Her Majesty Queen Elizabeth II, Katonda gwe yatuza ku Namulondo y'Obwakabaka bwa Bungereza ne Northern Ireland n'Obwakabaka obulala n'Amatwale amalala, Omukulu wa Commonwealth, Omulwanirizi w'Eddiini, KU LUUYI OLUMU:

KU LUUYI OLULALA: Edward William Frederick David Walugembe Mutebi Luwangula Mutesa II, Kabaka wa Buganda kulwa Kabaka n'Abaami, n'abantu b'e Buganda.

OLW'OKUBANGA mu Ndagaano (Agreement) eyakolebwa nga May 29, 1893 wakati wa Kabaka Mwanga owa Uganda ku luuyi olumu ne Sir Gerald Herbert Portal, Knight Commander of the Most Distinguished Order of Saint Michael and Saint George, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Her Britannic Majesty's Commissioner and Consul-General for East Africa, ku lwa Her Majesty's Government, eri mu United Kingdom (eyitiddwa Gavumenti ya Her Majesty mu biddirira) ku luuyi olulala, Kabaka Mwanga ayogeddwako yasuubiza, era n'awa akakalu okutuukiriza ebyo bye yasuubiza ng'ayagala ye n'abantu be n'amatwale ge okukuumibwa n'okuyambibwa era n'okukulemberwa Abangereza.

ERA OLW'OKUBANGA mu Ndagaano eyo Kabaka Mwanga ayogeddwako yasuubiza okukola Endagaano (Treaty) ku lulwe ye ne kulwa basika be mu makulu ge gamu nga bwe kiri mu Ndagaano (Agreement) eyogeddwako nga Gavumenti ya Her Majesty nayo ekkiriza ebyo Kabaka Mwanga bye yasuubiza.

ERA OLW'OKUBANGA ku lunaku lwa June 19, 1894 mu London Gazette mwakubibwa ekirangiriro ekyawandiikibwa nga June 18, 1894

nga kigamba nti olw'Endagaano (Agreement) eyo eyogeddwako era n'okusinziira mu yo Uganda yafuulibwa Ensi Ekuumibwa Her Majesty Queen Victoria.

ERA olw'okugenderera okutuukiriza ebyo Kabaka Mwanga ayogeddwako bye yasuubiza ebyogeddwako era ne Her Majesty Queen Victoria okutuukiriza obukuumi Kabaka Mwanga bwe yamusaba mu Ndagaano (Agreement) eyogeddwako ey'olunaku olwa 29 May, 1893, Endagaano (Treaty) (eyitiddwa Endagaano ya Buganda, 1894 mu biddirira), yakolebwa nga August 27, 1894 wakati wa Kabaka Mwanga ku luuyi olumu ne Henry Edward Colville, Companion of the Most Honourable Order of the Bath, Colonel mu Ggye lyi Her Majesty, Her Britannic Majesty's Acting Commissioner mu Uganda, ku lwa Her Majesty ku luuyi olulala, Kabaka Mwanga ayogeddwako yasuubiza era n'awa akakalu ye n'abasika be okutuukiriza bye yasuubiza ebifaanagana mu ngeri zonna n'ebyo ebyali mu Ndagaano (Agreement) eyogeddwako.

ERA OLW'OKUBANGA mu Ndagaano (Agreement) eyakolebwa nga March 10, 1900 (eyitiddwa Endagaano ya Buganda mu biddirira) wakati wa Sir Henry Hamilton Johnson, Knight Commander of the Most Honourable Order of the Bath, Her Majesty's Special Commissioner, Commander-in-Chief and Consul-General wa Uganda Protectorate era n'Amatwale agaliraanyewo, ku lwa Her Majesty Queen Victoria ku luuyi olumu ne Ba-Regent n'abaami abamu ab'e Buganda ku lwa Kabaka w'e Buganda n'abaami n'abantu b'e Buganda ku luuyi olulala, enkolagana wakati wa Gavumenti ya Her Majesty, ne Gavumenti ya Uganda Protectorate (eyitibwa "Protectorate Government" mu biddirira) ne Kabaka n'abaami n'abantu b'e Buganda yayongera okunnyonnyolwa era ne Kabaka wa Buganda n'abalibwa nga ye mufuzi Munnansi owa Buganda ng'akuumibwa era ng'atwalibwa Her Majesty:

ERA OLW'OKUBANGA mu Ndagaano endala ezaddirira Endagaano (Endagaano ya Buganda, 1900) yagaziyizibwa era n'ekyusibwa:

ERA OLW'OKUBANGA Etteeka (Ordinance) erya Uganda Protectorate, eriyitibwa Buganda Courts Ordinance eryateekebwa mu kukkiriziganya ne Gavumenti ya Buganda, ensala y'Emisango mu Buganda yayongera okulongoosebwa:

ERA OLW'OKUBANGA Gavumenti ya Her Majesty yawa Kabaka, n'abaami n'abantu b'e Buganda akakalu mu bigambo bwe biti:

"Gavumenti ya Her Majesty terina kirowoozo n'akamu kokka eky'okuleeta ensonga y'okugattibwa kw'Amatwale ga East Africa mu kiseera ekya kaakati oba mu kiseera ekirala kyonna ebirowoozo

by'abantu ba East Africa ku nsonga eno bwe biriba nga bikyali nga bwe biri kati. Gavumenti ya Her Majesty etegeerera ddala bulungi nti ekirowoozo ky'abantu abasinga obungi mu Protectorate yonna, na ddala mu Buganda, n'ekirowoozo ky'Olukiiko Olukulu ng'okitaddeko, tebakkiriza Uganda Protectorate kuyingizibwa mu kugattibwa kwonna okw'engeri ng'eno; Gavumenti ya Her Majesty ekirowoozo kino eky'abasinga obungi si ya kukigalabanja n'akatono yadde kati oba mu kiseera ekirala kyonna, n'olwekyo eraba nti tekisobokerako ddala n'akatono okuyingiza Uganda mu kugattibwa kwonna okw'engeri eyo mu kiseera kino, oba mu kiseera ekirala kyonna endowooza y'abasinga obungi bw'eriba ekyali nga bw'eri kati. Nga tulowooza ku biro ebiri mu maaso ewala, Gavumenti ya Her Majesty teyinza kutegeeza kaakano nti ekigambo ky'okugatta Amatwale ga East Africa tekiriddayo kuleetebwa, kubanga endowooza y'abasinga obungi mu Protectorate, nga n'Abaganda mwe bali, eriyinza okukyuka, kyekiva kitaba kituufu mu ngeri yonna Gavumenti ya Her Majesty okwogera ebigambo kaakano, ebiriyinza mu kiseera ky'omu maaso okuziyiza ebyo abantu ba Protectorate eno bye baliba beetaaga okukola mu kiseera ekyo. Naye Gavumenti ya Her Majesty eyinza okugamba, era egambira ddala, nti wabula nga wazzeewo okukyuka okunene mu ndowooza y'abantu abasinga obungi mu Protectorate, era n'endowooza y'abasinga obungi mu Buganda ng'ekyuse, tekirisobokera ddala Protectorate eno okuyingizibwa mu kugattibwa kw'Amatwale ga East Africa newakubadde mu biseera ebiri mu maaso ewala."

ERA OLW'OKUBANGA Gavumenti ya Her Majesty esuubizza nti mu biro ebirijja, nga wabaddewo okwetaaga okumanya endowooza y'abantu abasinga obungi nga bwe kisuubizibwa mu bweteyamo buno obuweereddwa, Gavumenti ya Protectorate egenda kwebuuza ku Gavumenti ya Buganda era ne ku Gavumenti z'ebitundu ebirala ebiri mu Protectorate okulaba engeri erisingako obulungi okutegeeramu endowooza y'abasinga obungi:

ERA OLW'OKUBANGA mu Ndagaano eyakolebwa ku lunaku Iwa 15 August, 1955, eyitibwa Endagaano (ey'Ekiseera), eya Buganda 1955, Omubaka wa Her Majesty, n'ababaka ba Kabaka, n'Abaami, n'abantu bakkiriza nti Endagaano eyo essibweko emikono.

N'OLWEKYO KAAKANO kikkiriziganyizibwa era ne kitegeezewa bwe kiti:

1. (1) Endagaano Eno eneeyitibwanga Endagaano ya Buganda, 1955, era eneesomerwanga wamu n'Endagaano ya Buganda eya 1894, n'Endagaano ya Buganda eya 1900, n'Endagaano ezimenyeddwa mu Schedule Ey'okusatu mu Ndagaano eno.

Erinnya,
ennyinyo-
nyola
era
n'entandika.

(2) Endagaano ezoogeddwako mu katundu (1) ak'Ekitundu kino era n'Endagaano eno, zonna awamu zinaayinzanga okuyitibwa Endagaano za Buganda, okuva ku ya 1894 okutuusa ku ya 1955.

(3) Endagaano eno eritandika okukola ng'eteekewako omukono, era okuva olwo Gavumenti ya Her Majesty ne Kabaka, n'Abaami n'abantu b'e Buganda banaagikumanga.

Kabaka.

2. (1) Kabaka wa Buganda, era Omufuzi wa Buganda, anaayiti-bwanga "His Highness the Kabaka" era analondebwanga mu ngeri y'emu nga bw'abadde alondedwa ebbanga lyonna, kwe kugamba nti nga y'oyo asinzizza obululu obungi mu Lukiko.

(2) Abo omunaalondebwanga Kabaka bateekwa okubeera ab'Olulyo lw'Engoma ya Buganda, kwe kugamba abazzukulu ba Kabaka Mutesa I, era erinnya ly'omulangira alondeddwaa Olukiiko linaaweerezebwanga eri Gavumenti ya Her Majesty okukakasibwa, era tewaliba mulangira alibalibwa nga ye Kabaka wa Buganda okulondebwaga kwe bwe kuliba tekukakasibwa Gavumenti ya Her Majesty.

**Omulangira
okubalibwa
nga ye
Kabaka.**

3. Omulangira yenna nga tannabalibwa Gavumenti ya Her Majesty nga ye Kabaka wa Buganda aneeyamanga obweyamo ng'agoberera ebyo ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi (Constitution) ewandiikkidwa mu Schedule Ey'oluberyeburye mu Ndagaano eno, era kasita anaatuukirizanga ebigambo by'Obweyamo obwo Gavumenti ya Her Majesty ekkirizza okumubalanga nga ye Mufuzi wa Buganda.

**Entegeka
y'Obufuzi
mu Bwaka-
baka bw'e
Buganda.**

4. Buganda enefugibwanga ng' Entegeka y'Obufuzi bw'eri eri mu Schedule Esooka mu Ndagaano eno, era ebyo ebiri mu Schedule eyogeddwako biritandika okugobererwa okuva ku lunaku Endagaano eno lw'eritandika okukola.

5. Okuggyako nga waliwo enkyukakyuka ereetebwa etteeka lya Buganda lyonna eririba liteekeddwa nga lisinziira mu Katundu (2) ak'Ekitundu 21 eky'Entegeka y'Obufuzi eri mu Schedule ey'Oluberyeburye mu Ndagaano eno, Olukiiko lunaabangamu bano:

(a) Katikkiro, n'Omulumuzi, n'Omwanika ne ba-Minisita abalala abaliteekewawo nga bwe kiri mu Kitundu 7 eky'Entegeka y'Obufuzi eyogeddwako balibeera bammemba b'Olukiiko olw'Obwami bwabwe;

(b) buli mwami wa ssaza (amasaza gonna awamu gali amakumi abiri) naye anaabeeranga memba w'Olukiiko olw'obwami bwe;

(c) Kabaka anaakakasanga abakungu basatu okuva mu buli ssaza okuba bammemba b'Olukiiko;

(d) Kabaka anaayinzanga okulonda abantu abalala mukaaga abakulu mu nsi okubeera bammembba b'Olukiiko era n'okumalayo ebbanga ly'anaabanga asiimye.

6. Emirimu gy'Olukiiko ginaabeeranga okuteesa ensonga ezikwata ku Gavumenti ya Kabaka, era Olukiiko lunaayinzanga okuyisa ebiteeso (resolutions) ebisemba enkola n'amateeka ebinaago-bererwanga Gavumenti eyo, naye tewaabenga kiteeso kinaakolerwangako nga tekikakasibbw Mubaka wa Her Majesty (kwe kugamba nti Gavana) okuggyako nga bwe kiriba kikkiriziganyizibbw wakati we ne Gavumenti ya Kabaka nti okukakasibbw okwo tekwetaagibbw.

7. (1) Buganda eriba n'ababaka mu Legislative Council ya Uganda Protectorate era eriweereza ababaka baayo ku Legislative Council, ebbanga lyonna kasita kiriteebawo nti obutakka wansi w'ebitundu bisatu eby'okutaano eby'ababaka b'abantu (Representative Members) ku Legislative Council eya Uganda Protectorate bajja kubeera ba-Africa era ng'omuwendo gw'abo aba-Africa ab'okulondebw Gavana (Nominated Members) okubeera ku Council gulituusa omuwendo gw'aba-Africa bona abali mu Council okutwalira awamu okuba ogutakka wansi w'ekitundu kimu kya kubiri ekya bammembba ba Council bona awamu nga totaddeko President wa Council. Era olw'ekyo omuwendo gw'ababaka ba Buganda teguliba mutono kusinga kitundu kimu eky'okuna eky'ababaka b'abantu aba-Africa (Representative Members) ku Council eyo.

Ababaka ba
Buganda mu
Legislative
Council.

(2) Katikkiro anaaweerezanga eri Omubaka wa Her Majesty (kwe kugamba nti Gavana) amannya g'abo abanaalondebwanga okubeera ababaka b'abantu ab'okuiikirira Abaganda ku Legislative Council, kwe kugamba nti abo abanaabanga balondeddwa olw'ensonga eyo nga bwe kiri mu Schedule Ey'okubiri mu Ndagaano eno.

(3) Newakubadde ng'akatundu (2) ak'Ekitundu kino koogera bwe katyo, naye engeri yennyini ey'okwerondera ababaka b'abantu obutereevu (direct elections) ab'okuiikirira Abaganda ku Legislative Council eriteekwa okutandika mu mwaka 1961 singa omwaka ogwo gulituuka ng'ebadde tennatandika.

(4) Mu mwaka 1957 Gavumenti ya Her Majesty eriteekawo enteeka-teeka erisobozesa ababaka ba Protectorate Government n'aba Gavumenti ya Kabaka okuddamu nate okwekkaanya engeri y'ennonda y'ababaka b'abantu abakiikirira Buganda ku Legislative Council. Mu kuddamu kuno okwekkaanya engeri y'ennonda eriwo, engeri yonna endala eriba eteekeddwateekeddwa Gavumenti ya Kabaka ng'egyesigamya ku ebyo ebiri mu Schedule ey'Omukaaga mu Ndagaano eno eriowoozebwako. Buli kyonna ekiyinzika okukolebw kirikolebw, ebyo ebirisembebw okuva mu kuddamu okwekkaanya engeri y'ennonda okubisobozesa okugobererwa, ababaka b'abantu abakiiririra

Buganda ku Legislative Council bwe baliba balondebwa nate, Legislative Council yonna okutwalira awamu ng'eddibwamu okulondebwa omulundi ogliddirira ng'Endagaano eno emaze okutandika.

Kkooti za Kabaka.

8. Enteekateeka y'Ekkooti za Kabaka n'obuyinza bwazo era n'Ensala y'emisango mu zo ejja kubeera nga bw'eri mu Tteeka erya Uganda Protectorate erifuga Ekkooti z'e Buganda ez'Emisango (Buganda Courts Ordinance) okuggyako nga waliwo etteeka eddala eririba litekeddwa nga ne Gavumenti ya Kabaka ekkirizza, okukyusaako ku Tteeka eryo oba okudda mu kifo kyalyo.

Ettaka mu Buganda.

9. Newakubadde nga waliwo ekintu kyonna mu Ndagaano ya 1900 ekikwata ku nsonga eno,

(a) Protectorate Government eneetoolanga ku nsimbi z'efuna okuva mu ttaka ne mu by'obugagga ebisimibwa mu ttaka eriwandiikkidwa mu mannya ga Her Majesty (land vested in Her Majesty), nga bwe kiri mu Ndagaano za Buganda, ezisasule Gavumenti ya Kabaka ku ngereka y'emu nga bw'esasula District Councils mu bitundu ebirala ebya Uganda Protectorate.

(b) Omubaka wa Her Majesty (kwe kugamba nti Gavana) baliteesaganya ne Gavumenti ya Kabaka mangu nga bwe kirisoboka okulaba obanga waliwo ettaka lyonna eriwandiikkidwa mu mannya ga Her Majesty nga bwe kiri mu Ndagaano za Buganda eriyinza okukyusibwako mu bwannannyini (status).

Okulongoosa n'okuggyawo.

10. (1) Endagaano ya Buganda, 1900, erikyusibwako nga bwe kiragiddwa mu Schedule Ey'okuna mu Ndagaano eno okuva ku lunaku Endagaano eno lw'eritandika okukola.

(2) Endagaano eziragiddwa mu Schedule Ey'okutaano mu Ndagaano eno zirikomezebwा okuva ku lunaku Endagaano eno lw'eritandika.

Okuddamu okwelkka- anya ku Ntegeka y'Obufuzi.

11. Tewalibaawo nkyukakyuka nnene mu Ntegeka y'Obufuzi eri mu Schedule Ey'oluberyebere mu Ndagaano eno okumala ebbanga lyi myaka mukaaga ng'Endagaano eno emaze okutandika, naye oluvannyuma lw'ekiseera ekyo ebyo ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi eyogeddwako biriddamu okwekkaanyizibwa.

SCHEDULE EY'OLUBERYEBERYE.

ENTEGEKA EY'OBUFUZI EYA BUGANDA.

Bw'eneeyiti- bwanga.

1. Entegeka Ey'Obufuzi eno eneeyitibwanga Entegeka y'Obufuzi eya Buganda.

Ennyinyo- nnyola.

2. (1) Mu Ntegeka y'Obufuzi eno "Kabaka" kitegeeza oyo abalibwa nga ye Kabaka nga bwe kiri mu Kitundu 2 eky'Endagaano ya Buganda,

1955, era n'ebigambo "Gavumenti ya Kabaka" bitegeeza Gavumenti eyateekebwawo olwa Buganda okusinziira mu Ntegeka y'Obufuzi eno.

(2) Gavana wa Uganda Protectorate y'anaabeeranga Omubaka wa Her Majesty mu Buganda era mu Ntegeka eno ayitiddwa Gavana.

(3) Wabula ng'ebigambo byennyini omusangibwa bino wammanga byetaaga amakulu malala, mu Ntegeka eno—

"Endagaano za Buganda" kitegeeza Endagaano za Buganda zonna okuva 1894 okutuusa 1955, era n'endagaano endala zonna ezirikolebwa oluvannyuma lw'eno wakati wa Her Majesty ne Kabaka, n'abaami n'abantu b'e Buganda oba ne Gavumenti ya Kabaka naye kyokka tekigattikamu Tteeka lyonna ery'e Buganda (Buganda Law) eriteekeddwa oba Ekiragiro (Standing Order) ekiweereddwa mu kugoberera Entegeka y'Obufuzi eno;

"Etteeka lya Buganda" kitegeeza etteeka eriteekeddwa okusinziira mu Kitundu 26 eky'Entegeka eno oba etteeka eryateekebwa Kabaka oba Ba-Regent ng'Entegeka y'Obufuzi eno tennatandika;

"Olukiiko" kitegeeza Olukiiko lwa Buganda;

"Minisita" kitegeeza memba wa Ministry eteekeddawo okusinziira mu Kitundu 7 mu Ntegeka eno;

"Omuto": Kabaka okubeera omuto kitegeeza nti tannaweza myaka kkumi na munaana egyptobukulu.

(4) Mu Ntegeka y'Obufuzi eno ebigambo ebyogera ku bukulu bwa ofisa wa Protectorate Government oba omwami mu Gavumenti ya Kabaka binaategeezanga ofisa oba omwami akkirizibwa okukola emirimu gy'ekifo ekyo mu kiseera ekyo.

(5) Singa Sovereign (oyo aba atudde ku Namulondo ya Bungereza) afa, amannya ga Sovereign aliddawo galidda mu kifo kya mannya ga Her Majesty Queen Elizabeth II.

(6) Entegeka y'Obufuzi eno enewandiikibwa mu nnimi zombiriri Olungeresa n'Oluganda, naye bwe kinaabangawo mu yo ekigambo ekyetaaga okwetegerezebwa amakulu, ebyo ebiri mu Lungereza bye binaagobererwanga.

(7) (a) Gavana annayinzanga okuweereza mu High Court ya Her Majesty eya Uganda ensonga yonna ekwata ku Ntegeka eno eneebangya yeetaaga okwetegerezebwa amakulu, era bw'anaasabibwanga Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minister, oba bw'anaasabibwanga Kabaka (ku nsonga yonna ekwata ku kifo kye ye yennyini oba ku mirimu gye), anaateekwanga okugiweerezaayo; era ne High Court eneesalanga ensonga eyo ng'egoberera enkola Omulamuzi Omukulu (Chief Justice) owa Uganda Protectorate gy'anaabanga alagidde.

(b) Okujulira okuva ku nsala ya High Court mu Kitundu kino kunaagendanga buteerevu eri Her Majesty ne Council ye (Her

Majesty-in-Council) n'olw'ekyo tewaabengawo kujulira kugenda mu Kkooti Enku lu eya East Africa (Her Majesty's Court of Appeal for Eastern Africa).

Okufugibwa
kwa
Buganda.

3. Mu bufuzi bwa Uganda Protectorate Buganda eneebalibwanga nga Province eyenkanankana ne Province endala Protectorate z'eneebanga esaliddwamu.

Ekitiibwa
ky a
Kabaka.

4. Kabaka anaawebwanga ekitiibwa kye mu mateeka ne mu mpisa y'ensi mu Buganda era n'ab'Olulyo lw'Engoma mu Buganda banaawebwanga ekitiibwa kyabwe nga bwe kibadde okutuusa leero.

Kabaka
okweyama
obweyamo.

5. (1) Kabaka bw'anaabanga tannatandika kukola mirimu gy a Bwakabaka mu Ntegeka y'Obufuzi eno aneeyamanga obweyamo eri Her Majesty n'Olukiiko n'abantu b'e Buganda mu maaso ga Gavana n'ababaka b'Olukiiko, era kasita anaagobereranga ebyo ebiri mu Bweyamo anaabanga n'obuyinza okukola emirimu egimukwasibba mu Ntegeka y'Obufuzi eno.

(2) Obweyamo bunaabanga bwe buti—

"Nze nkakasa nti nnaabeeranga mwesigwa eri Her Majesty Queen Elizabeth II, akuumma Buganda, n'eri Abasika be, era nnaafugiranga ddala bulungi Obuganda nga ngoberera amateeka era nnaakwatanga ebyo ebiri mu Ndagaano eyakolebwa ne Her Majesty era n'ebyo ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi eya Buganda, era nnaakuu-manga emirembe n'embeera ennungi n'enfuga ennungi mu Uganda Protectorate era nnaakoleranga abantu ab'engeri zonna amazima nga ngoberera Endagaano ezoogeddwako n'Entegeka y'Obufuzi eya Buganda n'empisa z'ensi n'emizizo, era n'amateeka ga Uganda Protectorate awatali kutya ova kusaliriza awatali mukwano ova bukyayi."

(3) Kabaka anaabanga alondeddwa bw'anaabeeranga omuto mu kiseera eky'okulondebwa kwe taakolenga mirimu gy a bwa-Kabaka mu Ntegeka y'Obufuzi eno, wabula gy'ayinza okukola olw'empisa y'ensi, era teyeeyamenga Bweyamo okutuusa ng'awezenza emyaka egypt'obukulu.

Ba-Regent

6. (1) (a) Kabaka bw'anaabeeranga omuto ova bw'anaabeeranga tasobola kukola mirimu gy e mu Ntegeka y'Obufuzi eno, okuggyako ng'ali bweru wa Buganda, Olukiiko lunaalondanga abantu basatu okuba Ba-Regent.

(b) Regent alondeddwa mu Katundu (a) ak'akatundu kano anaavanga ku Bwa-Regent—

(i) Kabaka bw'anaasabolanga okukola emirimu gy e nga bwe kiri mu Ntegeka y'Obufuzi eno;

(ii) Bw'anassanga omukono gwe ku bbaluwa etegeesa Speaker nga bw'anaamala omulimu; oba

(iii) Olukiiko bwe lunaayisanga ekiteeso nti aleke omulimu ng'ekiteeso ekyo kireeteddwa bammembba b'Olukiiko abatakka wansi kusinga makumi abiri era nga n'abo abakisembye mu kalulu tebakka wansi okusinga ebitundu bibiri eby'okusatu ebya bammembba b'Olukiiko bona.

(c) Ekifo kya Regent alondeddwa okusinziira mu katundu kano bwe kinaasigalanga ekyereere, Olukiiko lunaayinzanga okulonda omuntu okutwala ekifo ekyo.

(2) (a) Buli Kabaka Iw'anaavanga mu Buganda anaayinzanga okulonda abantu basatu ng'assa omukono ku bbaluwa ébalonda okuba Ba-Regent nga taliwo.

(b) Regent alondeddwa mu Katunda (a) ak'akatundu kano anaava-nga ku Bwa-Regent—

(i) Kabaka ng'akomyewo mu Buganda;

(ii) Bw'anassanga omukono gwe ku bbaluwa gy'awandiise okute-geeza Kabaka nga bw'anaamala omulimu;

(iii) Kabaka bw'anaamugambanga aleke omulimu;

(iv) Kabaka bw'anaabanga tasobola kukola mirimu gye olw'en-songa endala okuggyako ey'okuba ng'ali bweru wa Buganda.

(c) Ekifo kya Regent alondeddwa okusinziira mu katundu kano bwe kinaasigalanga ekyereere, Kabaka anaayinzanga okulonda omuntu okutwala ekifo ekyo.

(d) Obuyinza obwogeddwako mu katundu kano tebuukozebwenga nga Kabaka muto oba nga waliwo ensonga yonna, okuggyako okuba ebweru wa Buganda, eba ereeetedde Kabaka obutasobola kukola mirimu gye mu Ntegeka y'Obufuzi eno.

(3) Ba-Regent abalondeddwa okusinziira mu katundu (1) oba akatundu (2) ak'Ekitundu kino kasita banaagobereranga ebyo ebiri mu Ndagaano za Buganda, era n'ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi eno era ne bakooma emirembe n'embeera ennungi n'enfuga ennungi mu Uganda Protectorate era nga batuukiriza ebiri mu butundu (4) ne (5), ne (6) obw'Ekitundu kino, banaabanga n'obuyinza okukola emirimu egikole-bwa Kabaka mu Ntegeka y'Obufuzi eno.

(4) (a) Regent taatandikenga mirimu gya Bwa-Regent nga tannaba kulayira ng'ajja kukola omulimu ogwo mu ngeri entuufu era nga n'okulondebwka kwe oba okussibwawo kwe tekunnakkirizibwa Gavana.

(b) Olw'ebyo ebiri mu kitundu kino ekirayiro eky'okukola omulimu ogw'Obwa-Regent mu ngeri entuufu kinaabeeranga bwe kiti—

"Nze . . . ndayira nti nnaabeeranga mwesigwa eri Her Majesty Queen Elizabeth II, akuma Buganda, n'eri Abasika be era nti nnaakolanga bulungi ne mu mazima emirimu gya Regent wa Buganda ng'amateeka bwe gagamba era nnaakuumanga emirembe n'embeera ennungi n'enfuga ennungi mu Uganda Protectorate era nnaakoleranga abantu ab'engeri zonna amazima nga ngoberera Endagaano ezaakolebwa ne Her Majesty, n'Entegeka y'Obufuzi eya Buganda, n'amateeka n'empisa ebya Buganda era n'amateeka ga Uganda Protectorate, awatali kutya oba okusaliriza awatali mukwano oba bukyayi. Katonda annyambe".

(5) (a) Omulimu gwonna ogukolebwa Kabaka mu Ntegeka y'Obufuzi eno gunaakolebwanga Ba-Regent, ng'empisa z'ensi zibadde zibakkiriza, mu ngeri y'emu ng'emirimu egoy bwe gyandikoleddwa Kabaka, okuggyako kino nti Ba-Regent ababiri bwe banassangako omukono ekyo kinaabanga kimala okutegeeza nga Ba-Regent bakkirizza.

(b) Ekigambo kyonna ekiteekwa okusalibwa Ba-Regent, ababiri ku Ba-Regent bwe banaasalanga nga bakisiimye kinaabalbwanga nga kisiimiddwa.

(c) Regent omu bw'anaabanga tali mu Buganda oba nga tasobola kukola mirimu gya Bwa-Regent olw'ensonga endala yonna oba ekifo ky'omu ku Ba-Regent bwe kinaabanga ekyereere, Ba-Regent ababiri banaakolanga emirimu egoy.

7. (1) Wanaabeerangawo Ministry ya Buganda eneyitibwanga "Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita", era mu biddirira mu bitundu ebimu luyitiddwa "Ministry" olw'okusalira mu byangu.

(2) Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita lunaabeerangamu—

- (a) Katikko;
- (b) Omulamuzi;
- (c) Omuanika;
- (d) Minisita w'Eby'Obulamu;
- (e) Minisita w'Eby'Enjigiriza;
- (f) Minisita w'Eby'Obulimi n'Eby'Obulunzi (Natural Resources).

Kyokka omuwendo n'amanya ga bammemba ba Ministry okuggyako Katikko n'Omulamuzi n'Omuanika binaayinzanga okukusibwa ng'Olukiiko lubadde luyisizza ekiteeso ne kikakasibwa Gavana.

(3) Ministry bw'eneebanga emala omulimu, Katikko ng'ayita mu Speaker, anaategeezanga Kabaka nga Ba-Minisita bonna awamu bwe banaamala, era Kabaka bw'atyo anakkirizanga okumala kwabwe.

Kyokka Ministry bw'eneebanga emala omulimu mu ngeri eyoger-wako mu Kitundu 10 eky'Entegeka y'Obufuzi eno, Kabaka takki-

rizenga kumala kuno okutuusa omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro lw'anaamwanjuliranga amannya g'abantu abalondeddwa okubeera Ba-Minisita ng'akatundu 7 ak'Ekitundu eky'e 12 eky'Entegeka y'Obufuzi eno bwe kagamba.

(4) Buli memba wa Ministry emirimu gye ginaabeeranga ego Katikkiro gy'anaabanga amuwadde.

8. (1) Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita lunaabeeranga n'obuvunaayizibwa obw'emirimu eginaakolebwanga Gavumenti ya Kabaka, ate buli Minisita kinnomu anaabeeranga n'obuvunaanyizibwa bw'Ebitongole bya Gavumenti ya Kabaka ebinaabanga bimukwasibba.

Enkola
y'emirimu
gya
Gavumenti
ya Kabaka.

(2) Byonna ebinaakolebwanga Gavumenti ya Kabaka binaakolebwanga mu linnya lya Kabaka wabula ng'amateeka n'empisa tebikkiriza.

(3) Omulimu gwonna ogukolebwa Kabaka mu Ntegeka y'Obufuzi eno, gunaakolebwanga Kabaka ng'assa omukono ku kiwandiiko, wabula nga kirabika nga tekyetaagibwa, mu maaso ga Minisita ne Minisita oyo n'assaako omukono ng'omujulizi.

(4) (a) Mu Ntegeka y'Obufuzi eno awagamba nti Kabaka ayinza okukozesa obuyinza ku kigambo ekisembeddwa omuntu yenna oba abantu abalina obuyinza, Kabaka anaakozesanga obuyinza bwe ng'agoberera ebisembeddwa.

(b) (i) Ebigambo ebiwandiiikiddwa Katikkiro by'ataddeko omukono okutegeesa nga Kabaka akozesessa obuyinza obuteekwa okukozesebwaa ng'agoberera ebisembeddwa Katikkiro oba Ministry binaabeeranga bujulizi obukakasiza ddala ekikolwa ekyo.

(ii) Kopi ekakasiddwa nga ntufu eya minute y'Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi oba eya minute y'akakiiko konna akateekeddawo Kabaka ng'Entegeka y'Obufuzi eno bw'eri etegeesa nga Kabaka akozesessa obuyinza obuteekwa okukozesebwaa ng'agoberera ebisembeddwa Akakiiko Akalonda oba akakiiko akalala, eneebangaa bujulizi obukakasiza ddala ekikolwa ekyo.

Kabaka
okutegeze-
bwanga.

9. Katikkiro anaateekwanga okumanyisa Kabaka ebigambo byonna ebikulu ebifa ku Gavumenti ya Kabaka.

10. (1) Olukiiko bwe lunaatuulanga omulundi ogusooka ng'olubaddewo lukomye, Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita olunaabanga luliko mu bbanga eryo lunaategeezanga bwe lumaze omulimu.

Enkola enee-
gobererwa-
nga ng'Olu-
kiiko olugya
lutandika.

(2) Ministry bw'eneemalanga okutegeesa bw'emaze omulimu nga bwe kiri mu katundu (1) ak'Ekitundu kino, omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro anaalondebwanga nga bagoberera enkola eteekeddawo mu Kitundu 11 eky'Entegeka eno n'ab'okufuuka Ba-Minisita

banaalondebwanga ng'enkola bw'eri mu Kitundu 12 eky'Entegeka y'Obufuzi eno.

Ennonda
y'omuntu
ow'okulya
Obwa-
Katikkiro.

11. (1) Speaker anassangawo olunaku amannya g'abo omunaalo-ndebwa ow'okulya Obwa-Katikkiro kwe ganaakomanga okumuweebwa.

(2) (a) Buli muntu, ne bw'ataabenga memba wa Lukiiro, anaayinzanga okuteekewa ku abo ab'okulondamu anaalya Obwa-Katikkiro, kasita bammemba b'Olukiiko abaleeta erinnya lye batakkenga wansi wa bataano.

(b) Amannya agalondeddwa ganaaweebwanga Speaker mu buwandiike nga bammemba abagalonze bagataddeko omukono, nga gamuweebwa ku lunaku lwe yassaawo nga lwe lw'enkomerero oba nga terunnatuuka.

(3) Speaker anaawandiikanga olukalala lw'amannya gonna ag'abantu agaleeteddwga mu ngeri entuufu kopi zaago n'aziwa ab'Olukiiko.

(4) Ku lunaku olw'okutaano (nga tobaze lwa Ssande) okuva amannya ago lwe gaweewba ab'Olukiiko oba ku lunaku olulala Speaker lw'anaabanga alabye nga lwe lusaanye, Olukiiko lunaalondanga nga lukuba akalulu mu kyama omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro nga lumuggya mu mannya agaluweebwa; Speaker n'alyoka ayanjula erinnya ly'omuntu oyo alondeddwa eri Gavana okulikakasa.

(5) Erinnya ery'omuntu alondeddwa okulya Obwa-Katikkiro nga bwe kiri mu katundu (4) ak'Ekitundu kino bwe litaakakasibwenga Gavana wanaabangawo okulonda omuntu omulala ow'okulya Obwa-Katikkiro nga bwe kiri mu nkola etereddawo wagglu mu Kitundu kino.

(6) Obwa-Katikkiro bwe butaabengako muntu, Speaker anaateekwanga okumanyisa Kabaka okulonda okwogerwako mu Kitundu kino nga bwe kunaabanga kugenda.

Ennonda
y'abantu
ab'okulya
Obwa-
Minisita.

12. (1) Omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro ng'amaze okulondebwana n'okulondebwana kwe nga kumaze okukakasibwa Gavana, Speaker anaalaganga olunaku amannya g'abo omunaalondebwana ab'okulya Obwa-Minisita obulala obutali Bwa-Katikkiro lwe galikoma okumuweebwa.

(2) Buli muntu yenna, ne bw'ataabenga memba w'Olukiiko, anaayinzanga okuteekewa mu abo ab'okulondebwamu ab'okulya Obwa-Minisita, ng'omuntu alondeddwa okulya Obwa-Katikkiro y'aleese erinnya lye oba nga lireeteddwga bammemba b'Olukiiko abatakka wansi wa basatu.

(3) Abaleeta amannya gano tebaategeezenga kitongole oli kye bamwagaliza, wabula bo banaaleetanga mannya g'abasaanidde kulya Bwa-Minisita kyokka, era amannya ganaaweebwanga Speaker mu buwandiike ng'omuntu oba abantu abagaleeta bataddeko omukono,

nga Speaker gamuweebwa ku lunaku lwe yassaawo okulonderako oba nga terunnatuuka.

Kyokka:—

(a) Abantu abalala bona okuggyako oyo alondeddwa okulya Obwa-Katikkir tebaaleetenga buli omu mannya gasukka asatu;

(b) Alondeddwa okulya Obwa-Katikkir taaleetenga mannya gasukka ataano.

(4) Speaker anaawandiikanga olukalala lw'amannya g'abantu agaleeteddwa mu ngeri entuufu okulondebwa ku Bwa-Minisita kopi zaago n'aziwa ab'Olukiiko, naye amannya g'abantu Speaker g'awandiise ku lukalala bwe ganaasukkanga ku g'abantu kkumi na bataano, Olukiiko, ku lunaku olw'okusatu (nga tobaze Iwa Ssande) okuva Speaker kopi lwe yaziwa ab'Olukiiko oba ku lunaku olulala Speaker lw'anaabanga alabye lunaalondanga nga lukuba akalulu mu kyama abantu kkumi na bataano abasaanye okulya Obwa-Minisita nga lubaggya mu mannya ago Speaker ge yawandiika ku lukalala.

(5) Omuntu alondeddwa okulya Obwa-Katikkir anaalondanga abantu ab'okuweebwa Obwa-Minisita ng'abaggya mu abo abawandii-kiddwa mu lukalala lw'abantu abasaanidde okulya Obwa-Minisita (oba, olukalala bwe lunaabangako amannya g'abantu abasukka ekkumi n'abataano, ng'abaggya mu abo Olukiiko be lulonze nga be basaanidde okulya Obwa-Minisita), amannya gaabwe n'aganjulira Gavana bakakasibwe okuweebwa Obwa-Minisita.

(6) Gavana bw'ataakakasenga linnya lya muntu alondeddwa okuweebwa Obwa-Minisita, omuntu alondeddwa okulya Obwa-Katikkir anaalondangayo omuntu omulala mu ngeri etegeezeddw mu katundu (5) ak'Ekitundu kino, era erinnya lye n'alyanjulira Gavana amukakase okuweebwa Obwa-Minisita.

(7) Omuntu ow'okulya Obwa-Katikkir anaayanjuliranga Kabaka amannya g'abantu abalondeddwa mu ngeri eteekeddawo waggulu mu Kitundu kino, agakakasiddwa Gavana, ng'asemba buli omu Ekitongole ky'anaalya.

(8) Obwa-Katikkir bwe butaabengako muntu, Speaker anaamanyi-sanga Kabaka ng'ennonda eyogerwako mu Kitundu kino bw'eneebanga egenda.

13. Amannya g'abantu abalondeddwa okuweebwa Obwa-Minisita bwe ganaamalanga okwanjulirwa Kabaka, Kabaka anaagabiranga Obwa-Katikkir oyo alondeddwa okubulya, ng'amukwasa Ddamula, ate, ku lunaku olulala olutali olwo lw'agabiddeko Obwa-Katikkir, abantu abalondeddwa okulya Obwa-Minisita anaabawanga Obwa-Minisita oyo alondeddwa okulya Obwa-Katikkir bwe yasemba balye, ne beeyanza obwami obwo ng'empisa bw'eri.

Okugaba
Obwa-
Minisita.

Okukyusa
Ba-minisita.

14. (1) Katikkiro ng'asembye, Kabaka anaayinzanga okuggyya Minisita yenna atali Katikkiro mu Kitongole ky'Obwa-Minisita ky'abaddemu n'amuwa Ekitongole ky'Obwa-Minisita ekirala.

(2) Omuntu bw'anaabanga agenda okukyusibwa okuva mu Kitongole ky'Obwa-Minisita ekimu okuweebwa ekirala, ng'Ekitundu kino bwe kigamba, anaategeezanga Kabaka bw'amaze emirimu gy'Kitongole ky'Obwa-Minisita ky'abaddemu, Kabaka n'alyoka amuwa Ekitongole ky'Obwa-Minisita ekirala, ne yeeyanza ng'empisa bw'eri.

Ebifo
by'Obwa-
Minisita bwe
binaabanga
ebyereere.

15. (1) Obwa-Minisita bwonna bwe bunaabeeranga obwerefere nga Ministry evuddeko ng'Ekitundu 16, oba Ekitundu 40 eky'Entegeka y'Obufuzi eno bwe kigamba omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro n'abasaanidde okulya Obwa-Minisita obulala (obutali Bwa-Katikkiro) banaalondebwanga ng'enkola etereddawo mu Kitundu 11 ne mu Kitundu 12 eby'Entegeka y'Obufuzi eno bw'eri, era omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro n'abalala abalondeddwa mu ngeri eyogeddwako ne baweebwa Obwa-Minisita ng'Ekitundu 13 eky'Entegeka y'Obufuzi bwe kigamba.

(2) (a) Obwa-Katikkiro bwe bunaabanga obwerefere, nga kino kizze mu ngeri endala yonna eteri ya Ministry yonna okumala omulimu, omuntu ow'okulya Obwa-Katikkiro anaalondebwanga mu ngeri eteekeddawo mu Kitundu 11 eky'Entegeka y'Obufuzi eno, Kabaka n'amuwa Obwa-Katikkiro ng'amukwasa Ddamula.

(b) Katikkiro bw'anaamalanga okussibwawo ng'akatundu (a) ak'akatundu kano bwe kagamba, Ba-Minisita abalala abanaabangako ng'oyo aweebwa Obwa-Katikkiro, banaategeezanga Kabaka nga bamaze omulimu, Katikkiro n'alyoka asema eri Kabaka okubakkiriza oba okubagaana okumala omulimu, ne Kabaka n'akola nga bwe kisembeddwa.

(c) Ebifo bya Ba-Minisita abalala okuggyako ekya Katikkiro bwe binaabanga nga byereere olwa Ba-Minisita okumala omulimu nga bakkiriziba:—

(i) Speaker anaategeezanga olunaku amannya g'abo omunaalondebwanga ab'okulya Obwa-Minisita obwo obulala, okuggyako Obwa-Katikkiro, lwe ganaakomanga okumuweebwa;

(ii) Omuntu yenna okuggyako oyo anaabanga abadde Minisita mu bbanga Katikkiro w'anaabanga awereeddwa Obwa-Katikkiro, erinnya lye linaayinzanga okuleeterwa mu manya ag'okulondwamu ab'okulya Obwa-Minisita, ne bw'ataabeerenga memba wa Lukiiko, obanga Katikkiro y'amuleeta obanga aleetebwa bammembba b'Olukiiko abatakka wansi wa basatu;

(iii) Abaleeta amannya gano tebategeezenga kitongole muntu kye bamwagaliza wabula banaaleetanga manya g'abasaanidde kulya

Bwa-Minisita kyokka; amannya ganaawebwanga Speaker mu buwandiike ng'abagaleeta bataddeko omukono, nga gamuweebwa ku lunaku lw'anaabanga alaze okulonderako oba nga terunnatuuka;

Kyokka—

(a) Abantu abalala bona okuggyako Katikkiro tebaaleetenga buli omu mannya gasukka asatu;

(b) Katikkiro taaletenga mannya gasukka ataano.

(iv) Speaker anaawandiikanga olukalala lw'amannya g'abantu agaleeteddwa mu ngeri entuufu okulondebwa ku Bwa-Minisita kopi zaago n'aziwa ab'Olukiiko, naye amannya g'abantu Speaker g'awandiise ku lukalala bwe ganaasukkanga ku g'abantu kkumi, Olukiiko, ku lunaku olw'okusatu (nga tobaze lwa Ssande) okuva Speaker kopi yaziwa ab'Olukiiko oba ku lunaku olulala Speaker lw'anaabanga alabye, lunaalondanga, nga lukuba akalulu mu kyama, abantu kkumi abasaanye okulya Obwa-Minisita nga lubaggya mu mannya ago Speaker ge yawandiika ku lukalala.

(v) Katikkiro analondanga abantu ab'okuweebwa Obwa-Minisita ng'abaggya mu

(a) abo abawandiikkidwa mu lukalala lw'abantu abasaanidde okulya Obwa-Minisita (oba olukalala bwe lunaabangako amannya g'abantu abasukka ekkumi, ng'abaggya mu abo Olukiiko be lulonze nga basaanidde okulya Obwa-Minisita); oba ne mu

(b) bantu abaali ku Bwa-Minisita we yaliira Obwa-Katikkiro.

Era amannya gaabwe n'aganjulira Gavana bakakasibwe okuweebwa Obwa-Minisita.

(vi) Gavana bw'ataakakasenga linnya lya muntu alondeddwa okuweebwa Obwa-Minisita, Katikkiro analondangayo omuntu omulala mu ngeri etegeezeddwa mu katundu (v) ak'akatundu kano, era erinnya lye n'alyanjulira Gavana amukakase okuweebwa Obwa-Minisita.

(vii) Katikkiro anaayanjuliranga Kabaka amannya g'abantu abalondeddwa mu ngeri etereddawo waggulu mu katundu kano, abakakasiddwa Gavana ng'asemba buli omu ku bantu abo aweebwe Ekitongole eky'Obwa-Minisita Katikkiro ky'amwagaliza, awo Kabaka n'alyoka awa abantu abo Obwa-Minisita nga bwe kisembeddwa okubawa ne babweyanza ng'empisa bw'eri.

(3) (a) Bwe wanaagwangawo ekifo eky'Obwa-Minisita okuggyako Obwa-Katikkiro ekyereere nga kino tekizze lwa Ministry yonna okumala omulimu, Speaker anaalaganga mangu nga bwe kinaabanga kiyinzika olunaku amannya g'abasanidde okulya ekifo ekyo lwe ganaakomanga okumuweebwa.

(b) Buli muntu yenna ne bw'ataabenga memba wa Lukiko anaayinzanga okuteebwa mu abo ab'okulondamu ow'okulya ekifo ekyo ekyereere, nga Katikko y'aleese erinnya lye oba nga lireeteddwa bammembba b'Olukiko abatakka wansi wa basatu.

(c) Amannya ganaaweebwanga Speaker mu buwandiike ng'omuntu oba abantu abagaleeta bataddeko omukono, nga Speaker gamuweebwa ku lunaku lwe yassaawo okulonderako oba nga terunnatuuka:

Naye kyokka tewaabenga muntu aleeta linnya lisukka limu.

(d) Speaker anaawandiikanga olukalala lw'amannya g'abantu agaleeteddwa mu ngeri entuufu okulondeebwa okujjuza ekifo ekyo ekyereere, kopi zaago n'aziwa ab'Olukiko, naye amannya g'abantu Speaker g'awandiise ku lukalala bwe ganaasukkanga ku g'abantu bataano, Olukiko, ku lunaku olw'okusatu (nga tobaze lwa Ssande) okuva Speaker kopi lwe yaziwa ab'Olukiko oba ku lunaku olulala Speaker lw'anaabanga alabye, lunaalondanga nga lukuba akalulu mu kyama abantu bataano abasaanye okujjuza ekifo ekyo nga lubaggya mu mannya ago Speaker ge yawandiika ku lukalala.

(e) Katikko analondanga omuntu ow'okuweebwa ekifo ekyo ekyereere ng'amuggyga mu abo abawandiikibwa mu lukalala lw'abantu abasaanidde okujjuza ekifo ekyo (oba, olukalala bwe lunaabangako amannya g'abantu abasukka abataano, ng'amuggyga mu abo Olukiko be lulonze nga be basaanidde okujjuza ekifo ekyo ekyereere) erinnya lye n'alyanjulira Gavana akakasibwe okuweebwa ekifo ekyo.

(f) Gavana bw'ataakakasenga linnya lya muntu alondeddwa okuweebwa ekifo ekyereere Katikko analondangayo omuntu omulala mu ngeri etegeezeddwa mu katundu (e) ak'akatundu kano, era erinnya lye n'alyanjulira Gavana amukakase okuweebwa ekifo ekyo.

(g) Gavana bw'anaamalanga okukakasa erinnya ly'omuntu alondeddwa mu ngeri etereddawo waggulu mu katundu kano, Katikko anaayanjuliranga Kabaka erinnya ly'omuntu oyo era Kabaka omuntu oyo anaamuwanga obwami obwo omuntu oyo ne yeeyanza ng'empisa bw'eri.

Ministry
oku-
giggyamu
obwesige.

16. (1) Ekigambo eky'okutesaako Speaker ky'anaabanga ategenezza nga bwe kiri mu katundu (3) ak'Ekitundu kino nti kye ky'okutesaako okuggya obwesige mu Lukiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita olw'ensonge enku, bwe kinaakubwangako akalulu omuwendo gw'abakisemba ne gutakka wansi kusinga bibiri bya kusatu ebya bammembba b'Olukiko bonna, Ministry, ng'eyita mu Speaker, enetegeezanga Kabaka nga bw'emala omulimu.

(2) Bammembba b'Olukiko banaategeezebwanga Speaker ng'ekyaisigaddeyo ennaku 14 eky'okutesaako eky'okuggyamu Ministry obwesige kiteesebweko.

(3) Speaker bw'anaalowozanga ng'eky'okuteesaako kyonna (ng'oga-sseeko n'ekyo ekinaabanga kikyusiddwamu) ekisembeddwa bammembba b'Olukiiko abatakka wansi wa 20 kye kirowoozo eky'okuteesaako eky'okuggyga obwesige mu Ministry olw'ensonga enkulu, anaategeezanga ng'eky'okuteesaako ekyo kya kuggyga bwesige mu Ministry era n'okutegeeza kwe bw'atyo kunaamalanga.

Kyokka eky'okuteesaako ekireeteddwa bammembba b'Olukiiko abatakka wansi wa 40 nga kitegereza ddala Ministry bwe batagirinamu bwesige, ekyo kinaabalibwanga mu kitundu kino nga kye ky'okuteesaako eky'okuggyamu Ministry obwesige olw'ensonga enkulu era Speaker anaategeezanga bw'atyo.

17. (1) Obwa-Minisita bunaasigalanga bwereere—

Okubeera
ku bwa
Minisita.

(a) Minisita bw'anaamalanga omulimu ng'atadde omukono ku bbaluwa etegeesa bw'amala omulimu, gy'awandiikidde Kabaka ng'eyita mu Speaker; oba

(b) Ministry yonna bw'eneemalanga omulimu ng'ekkirizibwa Kabaka; oba

(c) omulimu gwa Minisita bwe gunakomezebwanga ng'Ekitundu 18 oba ekitundu 19 eby'Entegeka y'Obufuzi eno kigamba.

(2) Obwakatikkiro abubaddeko olunaabuvangako Ddamula n'azzi-bwayo eri Kabaka amangu ago ng'empisa eya bulijo bw'eri.

(3) Bwe wanaabangawo Obwa-Minisita obwerefere, emirimu gya Minisita mu kiseera ekyo ekifo we kinaabeereranga ekyerefere, ginaakolebwanga mu ngeri Ba-Minisita abasigaddewo gye banaabanga bateesezza.

Kyokka Obwa-Minisita bwonna bwe bunaabanga obwerefere, emirimu gya buli Minisita (egitali egyo gy'akola nga Memba w'Olukiiko) mu kiseera ebifo ebyogeddwako we binaabeereranga ebyerefere, ginaakolebwanga Permanent Secretary owa Minisita oyo.

18. (1) Kabaka anaggyanga omuntu ku Bwa-Minisita omuntu oyo ng'abadde asaliddwa omusango ogw'ekibonerezo ne gumusinga n'asalirwa okusibwa mu kkomera awatali kulondawo kuwa mutango.

Okukomya
Obwa-
Minisita
bwomuntu
olw'ebikolwa
ebitali
bituuufu oba
olw'obuta-
sobola
mulimu.

(2) Minisita bw'anaasalirwanga omusango ogw'ekibonerezo ne gumusinga naye n'atasalirwa kusibwa mu kkomera watali kulondawo kuwa mutango, kyokka Kabaka mu kulwooza kwe n'alaba ng'omusango omuntu oyo gw'azzizza guyinza okuba ogw'obuwemu, Kabaka anassangawo akakiiko akalimu b'anaalowozanga nga be basaanidde okwetegereza engeri yennyini ey'omusango ogwo; akakiiko bwe kanaalabiranga ddala ng'omusango Minisita gwe yazza gwa buwemu kanaategeezanga Kabaka, awo Kabaka n'agoba omuntu oyo ku Bwa-Minisita.

(3) Kabaka bw'anaalabanga nga Minisita ayinza okuba nga takyasobola kutuusa mirimu gye nga Minisita olw'obulwadde oba olw'obutakyategeera bulungi, anassangawo akakiiko nga kalimu abantu b'anaalowoozanga nga be basaanidde keetegereze ekigambo ekyo; akakiiko bwe kanaalabiranga ddala nga Minisita takyasobola kutuusa mirimu gye nga Minisita olw'obulwadde oba olw'obutakyategeera bulungi kanaategeezanga Kabaka, awo Kabaka n'aggya omuntu oyo ku Bwa-Minisita.

Okuggya
omuntu
ku bwa
Minisita
olw'omuntu
oyo
okulemwa
okutuu-
kiriza
enkola
Ministry
gye yassaa-
wo okukole-
rako.

19. (1) Katikkiro bw'anaalabanga nga Minisita alemeddwa emirundi mingi okugoberera enkola oba ebinaabanga biteeseddwa Ministry oba bw'anaalemwanga okukola ekigambo ekikulu, Katikkiro anaayitanga Ba-Minisita banne n'abategeezza nga bw'alowooza nti Minisita oyo yandisaanye okugobebwa.

(2) Ekirowoozo kya Katikkiro Ba-Minisita banaakikubangako akalulu, abasinga obungi bwe banaakisiimanga, Katikkiro anaase-mbanga eri Kabaka omuntu oyo okumuggyga ku Bwa-Minisita era Kabaka anaggyanya omuntu oyo ku Bwa-Minisita nga bwe kisembe-ddwa.

(3) Buli Minisita, ng'oggyeko oyo ayanjuddwa okugobebwa, anaayinzanga okukuba akalulu ku kirowoozo ekyo ekireeteddwa, obululu bwe bunenkanakananga Katikkiro anaayinzanga okukoza akalulu ak'ensusso.

Ba-Perma-
nent Secre-
tary ba Ba-
Minista.

20. (1) Buli Minisita anaabanga ne Permanent Secretary.

(2) Permanent Secretary wa Katikkiro y'anaabeeranga Omukulu wa Civil Service ya Buganda.

Olukiiko
nga bwe
lunaabee-
ranga.

21. (1) Olukiiko lunaabeeranga ng'Ekitundu 5 eky'Endagaano ya Buganda, 1955, bwe kigamba mu ngeri eyateekebwawo mu Tteeka Ery'Olukiko Olukulu (Ery'okuloonda Ababaka) 1953, naye ng'ekyo tekiggyawo biteekeddawo mu Kitundu kino.

(2) Gavumenti ya Buganda eneeyinzanga okussaawo etteeka eriron-goosa Ekitundu ekyogeddwako oba etteeka eryogeddwako waggulu, oba okussaawo engeri endala mu kifo ky'ebyo, era, okutwalira awamu, n'okussaawo amateeka ku bigambo byonna ebifa ku ngeri Olukiiko gye lunaabeerangamu.

(3) Newandibadde Etteeka Ery'Olukiko Olukulu (Ery'okuloonda Ababaka) 1953 likyaliwo, Olukiiko olulisangibwawo ng'Entegeka y'Obufuzi eno etandika lulikomezebwawa ku lwa 31 December, 1958, okuya olwo Olukiiko olunnassibwangawo mu Ntegeka y'Obufuzi eno lunaakomezebwanga ku lwa 31 olw'omwezi December ogwa buli

mwaka gwa kutaano; n'olw'ekyo ebyogerwa mu Kitundu 5 eky'Etteeka eryogeddwako biteekwa okutegeerwa nga bikyusiddwa mu ngeri eno.

22. (1) Olukiiko bwe lunaatuulanga omulundi ogusooka okuva olubaddewo lwe lunaabanga lukomezeddwa, bammemba abanaabangawo, nga tebannakola kigambo kirala kyonna, banaalondanga Speaker w'Olukiiko n'Omumyuka wa Speaker waalwo.

Speaker
n'Omumyuka
wa
Speaker.

(2) Buli mulundi ekifo kya Speaker oba eky'Omumyuka wa Speaker lwe kinaabanga ekyereere nga tekisinzidde ku nsongya kukomya Lukiiiko, bammemba b'Olukiiko, amangu nga bwe kinaasobokanga, banaalondanga omuntu ow'okujjuza ekifo ekyo.

(3) Omuntu anaayinzanga okulondebwaa okubeera Speaker ne bw'ataabeerenga memba wa Lukiiiko:

Kyokka tewali anaalondebwanga kuba Speaker wabula nga yali abaddeko memba w'Olukiiko okumala emyaka egitakka wansi w'etaano.

(4) Tewali muntu anaalondebwanga kubeera Mumyuka wa Speaker wabula nga memba wa Lukiiiko era nga ye muntu eyandibadde ayinza okulondebwaa okubeera Speaker.

(5) Speaker anaafunanga empeera eneebangaa emugerekeddwa etteeka lyaa Buganda.

(6) Obwa-Speaker n'Obumyuka bwa Speaker bunaasigalanga bwereere:—

(a) Olukiiko bwe lunaakomezebwanga; oba

(b) Speaker oba Omumyuka wa Speaker bw'anaamalanga omulimu ng'assizza omukono ku bbaluwa etegeeza Katikkiro; oba

(c) Ku kifo ky'Omumyuka wa Speaker, singa anaakomanga okubeera memba w'Olukiiko olw'ensonga eteri ya Lukiiiko kukomezebwaa; oba

(d) Olukiiko bwe lunaayisanga ekiteeso eky'okukomya omulimu gw'omuntu oyo nga kisinziira ku ky'okuteesaako ekireeteddwa bammemba b'Olukiiko abatakka wansi wa makumi abiri era ng'abo abakisembye mu kalulu tebakka wansi wa bitundu bibiri bya kusatu ebya bammemba b'Olukiiko bona.

23. Olukiiko bwe lunaabanga lutudde abanaakubirizanga be bano:

Abanaaku-
birizanga
Olukiiko.

(a) Speaker;

(b) Speaker nga tabaddewo, Omumyuka wa Speaker;

(c) Nga Speaker n'Omumyuka wa Speaker tebaliwo, omuntu omulala Olukiiko gwe lunaalondanga mu bammemba baalwo.

Ebiragiro
ebifuga
Olukiiko.

24. Okusinziira ku bigambo ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi eno era n'ebyo ebiri mu Ndagaano za Buganda, Olukiiko lunaayinzanga okuteekawo Ebiragiro ebinaafuganga okutesea kwalwo obulungi era n'engeri gye lunaayisangamu amateeka ga Buganda:

Kyokka tewali Biragiro bya ngeri eyo binaakolanga wabula nga bimaze okukakasibwa Gavana.

Ensala y'ebi-
gambo mu
Lukiiko.

25. (1) Okuggyako bwe kyogeddwako obulala mu Ntegeka y'Obufuzi eno—

(a) ebigambo byonna ebinaaleetebwanga okusalibwa mu Lukiiko binaasalibwanga mu kalulu ka bammemba abaliwo era abasinga obungi ku abo abakubye akalulu:

Kyokka Speaker wadde Omumyuka wa Speaker, wadde memba w'Olukiiko yenna, bw'anaabeeranga nga ye Mukubiriza, taakubenga kalulu era taateesenga;

(b) Obululu bwe bunenkananga ku kigambo kyonna, ekirowoozo eky'okutesaako ekyo kinaabanga kigaaniddwa.

(2) Tewaabeerenga kigambo kikolebwa kyonna mu Lukiiko, okuggyako bammemba okwabuka, omuwendo gwa bammemba abaliwo (ng'oggyeo Speaker, oba omuntu omulala omukubiriza) bwe gutaawerenga ana mu bataano.

Obuyinza
bw'okuteeka
amateeka.

26. (1) Okusinziira ku bigambo ebiri mu Ntegeka y'Obufuzi eno era n'ebyo ebiri mu Ndagaano za Buganda, Kabaka, ng'aweerreddwa Olukiiko amagezi n'okukkiriza kwalwo, anaayinzanga okuteekawo amateeka aganaafuganga aba-Africa mu Buganda.

Kyokka tewali tteeka Kabaka ly'anaateekanga wabula ng'obubage bw'etteeka eryo bumaze okukkirizibwa Gavana.

(2) Etteeka ebbage bwe linaamalanga okuyisibwa Olukiiko nga lugoberera Ebiragiro ebifuga okutesea ebiri mu Kitundu ekya 24 eky'Entegeka y'Obufuzi eno era nga limaze okukkirizibwa Gavana, Katikkiro anaalyanjuliranga Kabaka, Kabaka n'alissaako omukono okulaga nti alikakasizza, olwo etteeka ebbage ne lifuuka eteeka lyennyini.

(3) Etteeka erinaateekebwanga okusinziira mu Kitundu kino linaalagibwanga mu Uganda Gazette, era linaatandikanga okukola ku lunaku lwe lifulumizibbwa mu Uganda Gazette oba ku lunaku olulala lwonna olunaabanga lulagiddwa mu Tteeka eryo.

(4) Amateeka agakolebwa olw'obufuzi obwa Uganda Protectorate yonna, ganaakwatanga kye kimu ku Buganda, wabula bwe ganaabeera-ngamu ebyawukana n'ebyo ebiri mu Ndagaano za Buganda, olwo ebigambo by'Endagaano za Buganda binaateekanga Buganda mu kifo eky'enjawulo amateeka ago ne gatagikwatako.

(5) Mu Kitundu kino ekigambo "Omu-Africa" kinaabeeranga n'amakulu ago nga bwe kinnyonnyolwa mu Tteeka lya Uganda Protectorate erinnyonnyola Amakulu g'ebigambo (Interpretation and General Clauses Ordinance), nga bwe linaabanga lirongoosebwa, oba mu Tteeka eddala lyonna erinaddanga mu kifo kyalo.

27. (1) Ensimbi engereke eza buli mwaka eziyingira n'ezifuluma mu Gavumenti ya Kabaka, era ne Schedules ez'Ensimbi ezigenda zongerwa ku mitemwa eza buli myezi esatu zineetaaganga okukkiriza kwa Gavana. Ebigambo by'Ensimbi.

(2) Ebitabo by'Ensimbi ebya Gavumenti ya Kabaka binaake-berebwanga ba-ofisa b'Ekitongole kya Her Majesty Ekikebezi ky'ebitabo mu Matwale (Her Majesty's Overseas Audit Service).

(3) Ensimbi (grants) Protectorate Government, z'eneegabanga oba z'eneewolanga eri Gavumenti ya Kabaka, olw'okukozebwaga ku bintu ebyawufu, zinaakozesebwaga mu ngeri Gavana gy'anakkirizanga.

28. (1) Minisita bw'analetanga ekigambo eky'okuteesaako ekikwata ku Ngereka y'Ensimbi eza Gavumenti ya Kabaka eziyingira n'ezifuluma ez'omwaka, oba ekikwata ku Schedules ez'ensimbi ez'okwo-ngerwako, oba ekikwata ku kussaawo omutemwa gw'Ensimbi olw'ensonga yonna, singa Olukiiko lugaanyi okuyisa eky'okuteesa ekyo, Katikkiro anaayinzanga okutegeesa Speaker ng'ekikolwa eky'okugaana ekyo bw'ajja okuiyita eky'okuggyamu obwesige mu Ministry. Enkola enjawufu ku Biteseo ebi-kwata ku Nsimbi.

(2) Oluvannyuma Iw'ennaku kkumi na nnya era obutasinga nnaku abiri mu munaana nga Speaker amaze okutegeezebwa, okugoberera ebyo ebiri mu katundu (1) ak'Ekitundu kino Minisita anaayinzanga okukomyawo eky'okuteesa ekyo (mu Lukiiko) nga bwe yakireeta okusooka oba ng'akirongoosezzaamu.

(3) Singa eky'okuteesa ekyo ekikomezeddwawo era kigaanibwa bammemba b'Olukiiko abawera bibiri bya kusatu oba okusingawo ku muwendo gwonna ogwa bammemba b'Olukiiko, olwo Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita lunaabalibwanga nti luggiddwamu obwesige, era Ministry enewandiikanga ebbaluwa emala omulimu nga bwe kiri mu Kitundu 7 eky'Entegeka y'Obufuzi eno, naye bwe kitaabenga bwe kityo Olukiiko lunaabalibwanga nga lukikkirizza eky'okutesako ekyo.

(4) Mu kitundu kino ebigambo "kigaaniddwa Olukiiko" kye kimu n'okugamba nti tekiyisibbwaa Lukiiko watali kukirongoosamu, oba nti kiyisibbwaa Olukiiko nga kirongoosebbwamu mu ngeri Ministry gy'etesiima.

29. (1) Olukiiko lunaayinzanga okuteekawo obukiiko obw'olubee-rera oba obukiiko obw'ekiseera okukola ku nsonga yonna, nga buliko bammemba b'Olukiiko. Obukiiko bw'Olukiiko.

(2) Olukiiko lunaateekangawo obukiiko obw'olubeerera ku buli kimu ku bigambo bino:—

- (a) Eby'Ensimbi.
- (b) Eby'Emirimu (Public Works).
- (c) Eby'Enjigiriza.
- (d) Eby'Obulamu.
- (e) Eby'Obulimi n'Obulunzi (Natural Resources).
- (f) Eby'Enfuga ey'omu bitundu (Local Government) n'Eby'Okukaza embeera z'abantu (Community Development). Kyokka Olukiiko lunaayinzanga nga luyisa ekiteeso okwongera oba okuendeenza ku bigambo ebyo ebimenyeddwa mu katundu kano.

(3) Buli kakiiko ak'olubeerera akateekeddwaho mu katundu (2) ak'ekitundu kino kanaakulirwanga Minisita akola ku kigambo ekyo akakiiko kye katereddwaho, era omulimu gwako gunaabeeranga okwekkaanya ebigambo ebifa ku kigambo ekyo n'okubiweerako Minisita amagezi.

(4) Olw'okusobozesa akakiiko okukola obulungi Permanent Secretary wa Minisita akulira akakiiko era n'abantu abalala bona abeetaagibwa akakiiko akatereddwaho mu katundu (2) ak'ekitundu kino, banaayinzanga okukatuulamu era n'okuteesa, kyokka tebaakubenga kalulu.

(5) Tewali ku ebyo ebyogeddwako mu kitundu kino ebinaakwatanga ku Kakiiko Ak'olubeerera (Standing Committee) ak'Olukiiko akaliwo mu kiseera kino Entegeka y'Obufuzi eno w'etandikidde okukola.

Akakiiko ka
Buganda
Akalonda
Abaami

30. (1) Wajja kuteebewaho akakiiko akayitibwa Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi (Buganda Appointments Board) (mu Kitundu kino kyonna akayitiddwa Akakiiko Akalonda) akanaabearangamu bano:

- (a) Omukulu w'Akakiiko (Chairman) anaalondebwanga Kabaka awamu n'okukkiriza kwa Gavana; ne
- (b) Permanent Secretary wa Katikkiro olw'omulimu gwe, anaa-beeranga Omumyuka w'Omukulu w'Akakiiko;
- (c) n'abantu abalala basatu, abanaakakasibwanga Kabaka nga basembeddwaa Ministry awamu n'okukkiriza kwa Gavana.

(2) Ministry eneesembanga abantu b'emanyi nga balina obumanyirivu mu bigambo by' obufuzi (public affairs) bakabasibwe okubeera bammemba b'Akakiiko kano, kyokka mu kiseera we banaalonderwanga banaabeeranga tebeegasse mu by'obufuzi (politics).

(3) Ekifo ky'omuntu alondeddwa okubeera memba ku Kakiiko kano nga bwe kiri mu katundu (a) oba (c) ak'akatundu (1) ak'ekitundu kino, kinaaberanga kyereere, singa:—

(a) Ku Mukulu w'Akakiiko, emyaka musanvu giweddeko okuva ku lunaku lwe yalonderwako; oba

(b) ku memba w'Akakiiko atali Mukulu waako, emyaka etaano giweddeko okuva ku lunaku lwe yalonderwako; oba

(c) singa amala yekka; oba

(d) singa aggyibwako nga bwe kiri mu katundu (4) ak'ekitundu kino.

(4) (a) Kabaka anaggyanya omuntu ku bwammembba bw'Akakiiko Akalonda, omuntu oyo ng'abadde asaliddwa omusango ogw'ekibonerezo ne gumusinga n'asalibwa okusibwa mu kkomera awatali kulondawo kuwa mutango.

(b) Memba w'Akakiiko bw'anaasalirwanga omusango ogw'ekibonerezo ne gumusinga, naye n'atasalibwa kusibwa mu kkomera awatali kulondawo okuwa omutango, kyokka Kabaka mu kulowooza kwe n'alaba ng'omusango omuntu oyo gw'azzizza guyinza okuba ogw'obuwemu, Kabaka anassangawo akakiiko akalimu b'anaalowoozanga nga be basaanidde, okwetegereza engeri yennyini ey'omusango ogwo; akakiiko bwe kanaalabiranga ddala ng'omusango memba oyo gwe yazza gwa buwemu kanaategeezanga Kabaka, awo Kabaka n'agoba omuntu oyo ku bwammembba bw'Akakiiko Akalonda.

(c) Kabaka bw'anaalabanga nga memba w'Akakiiko Akalonda ayinza okuba nga takyasobola kutuusa mirimu gye nga memba w'Akakiiko ako, olw'obulwadde oba olw'obutakyategeera bulungi, anassangawo akakiiko nga kalimu abantu b'anaalowoozanga nga be basaanidde keetegereze ekigambo ekyo; akakiiko bwe kanaalabiranga ddala nga memba oyo takyasobola kutuusa mirimu gye nga memba w'Akakiiko olw'obulwadde oba olw'obutakyategeera bulungi, kanaategeezanga Kabaka, awo Kabaka n'aggya omuntu oyo ku bwammembba bw'Akakiiko Akalonda.

31. (1) (a) Obwami bwa Permanent Secretary wa Minisita, obwami Obw'Essaza, obwami obwa Ggombolola n'obw'Omukuluka era n'obwami obulagiddwa mu Appendix B ey'Entegeka ey'Obufuzi eno bunaagabibwanga Kabaka, nga yeessigama ku ebyo ebiri mu Kitundu kino, nga busembeddfa Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi.

Ennonda ya
Baami mu
Gavumenti
ya Kabaka.

(b) Omuntu Akakiiko Akalonda gwe kanaasembanga okubeera Permanent Secretary wa Katikiro, anaavanga mu abo bokka abaami ab'amasaza oba mu baami abali mu bifo ebikulu mu Gavumenti ya Kabaka.

(c) Tewali muntu analondebwanga mu bwami bwa Permanent Secretary wa Minisita wabula ng'akkirizibwa Gavana, era Gavana

taagaanenga kumukkiriza wabula ng'alabye nti waliwo ensonga eteri ya bulijjo emwetaagisa okugaana okukkiriza omuntu oyo.

(d) Kabaka anaagabanga obwami nga bwe kiri mu Kitundu kino nga buli gw'awadde obwami abweyanza nga bwe kyetaagibwa mu mpisa ezifa ku bwami obwo.

(2) (a) Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi nga keesigama ku ebyo ebiri mu Kitundu kino, kanaalondanga abaami n'abakozi bona mu Gavumenti ya Kabaka, okuggyako abo abalon-debwa Kabaka mu Katundu (1) ak'ekitundu kino.

(b) Mu katundu kano Obwa-Minisita, n'Obwa-Speaker w'Olukiiko, n'Obumyuka bwa-Speaker w'Olukiiko n'Obwammembba bw'Akakiiko Akalonda Abaami n'Abakozi tebuubalibwenga ng'obwami mu Gavumenti ya Kabaka.

(3) Okugaba obwami mu kitundu kino kunaagobereranga ebyo ebiri mu Biragiyo ebifuga abakozi ba Gavumenti ya Kabaka mu Buganda (Buganda Staff Regulations).

(4) Ebyo ebiri mu Kitundu kino tebiikwatenga ku ba-ofisa abaa-zikiddwa Gavumenti ya Kabaka okuva mu Protectorate Government.

Ekiseera
eky'okubeera
mu mulimu
era n'enfugi-
bwa ya baa-
mi mu
Gavumenti
ya Kabaka.

32. (1) (a) Obwami bwa Permanent Secretary wa Minisita, n'Obwami bw'Essaza bunaabeeranga busigadde kifo kyereere—

(i) singa omuntu ali mu bwami obwo abumala ku lulwe ng'awandiikidde Kabaka ebbaluwa, ng'eyita mu Katikkiro, ng'agitaddeko omukono gwe;

(ii) ku Permanent Secretary wa Katikkiro, singa Kabaka amuggya ku mulimu ng'agoberera okusemba gwa Katikkiro, okusinziira ku bikolwa ebitasaana, oba obutatuusa mulimu bulungi oba ku bulwadde;

(iii) ku Permanent Secretary wa Minisita, (okuggyako Permanent Secretary wa Katikkiro), era ne ku Wessaza, singa Kabaka amuggya ku mulimu ng'agoberera okusemba kw'Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi, okusinziira ku bikolwa ebitasaana, oba obutatuusa mulimu bulungi oba ku bulwadde.

(b) Permanent Secretary wa Minisita taggyibwenga ku mulimu nga bwe kiri mu katundu (a) ak'akatundu kano, awatali kukkiriza kwa Gavana, era Gavana taagaanenga kukkiriza wabula ng'alabye nti waliwo ensonga eteri ya bulijjo emwetaagisa okugaana.

(2) Obwami mu Gavumenti ya Kabaka, obutali obwo obwogeddwako mu katundu (1) ak'ekitundu kino, bunaabeeranga busigadde bwereere:

(a) singa omuntu abulimu abumala ku lulwe,

(b) singa omuntu abulimu abuggyiddwako Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi, okusinziira ku bikolwa ebitasaana, oba obutatuusa mulimu bulungi oba ku bulwadde.

(3) Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi, okusinziira ku ebyo ebiri mu Kitundu kino, kanaavunaanyizibwanga okufuga abaami bona n'abakozi aba Gavumenti ya Kabaka okugyako Permanent Secretary wa Katikkiro.

(4) Obuyinza obuweereddwa Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi mu kitundu kino bunaakozesebwanga nga bugoberera ebyo ebiri mu Biragiro ebifuga abakozi ba Gavumenti ya Kabaka (Buganda Staff Regulations).

(5) Ebyo ebiri mu Kitundu kino tebiikwatenga ku ba-ofisa abaazikibwa Gavumenti ya Kabaka okuva mu Protectorate Government.

(6) Mu Kitundu kino, ebifo by'Obwa-Minisita, n'Obwa-Speaker w'Olukiiko, n'Obumyuka bwa Speaker w'Olukiiko era ne by'Obwamemba bw'Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi tebiibalibwenga ng'eb'y'obwami mu Gavumenti ya Kabaka.

33. (1) Olukiiko Iwa Kabaka Iwa Ba-Minisita, nga lumaze okwebuuzaganya ne Gavana, lunaayinzanga okukola ebiragiro ebinaayiti-bwanga "Ebiragiro Ebifuga Abaami n'Abakozi aba Buganda" (Buganda Staff Regulations) ku nsonga zonna, oba ezimu, ezikwata ku bantu abali mu mulimu oba abaagala okuyingira mu mulimu gwa Gavumenti ya Kabaka, nga bino:

Ebiragiro
Ebifuga
Abaami
n'Abakozi.

(a) engeri Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi gye kanaakolangamu emirimu gyako;

(b) okukwasisa ebiragiro, (discipline);

(c) ebiragiro by'okulonda obwami (ng'ogattamu eby'okukuza n'okukyusa abaami oba abakozi), empeera, okuggya abaami oba abakozi ku mulimu, n'empummula ez'ebiseera ez'abaami n'abakozi;

(d) okuteekawo engeri ey'okuyimiriza abaami n'abakozi ku mirimu era n'empeera eneesasulwanga abayimirizibbwa mu ngeri eyo;

(e) okuteekawo enkola eneegobererwanga ku kuwa ensako (allowances), okuwola ensimbi era n'ebigambo ebirala ebifuga omulimu;

(f) okuwa Akakiiko ka Buganda Akalonda Abaami n'Abakozi obuyinza okutikkira obuyinza bwako nga bwe kiri mu katundu (2) ak'ekitundu 31 n'akatundu (3) ak'ekitundu 32 eky'Entegeka y'Obufuzi eno nga bikwata ku baami n'abakozi abali mu mulimu gwa Gavumenti ya Kabaka nga bwe banaabanga bamenyeddwa mu biragiro; era

(g) n'ebigambo ebirala ebikwata ku nkola y'omu bitongole era n'emirimu n'obuvunaanyizibwa bw'abaami n'abafuzi abalala nga

Ba-Minisita bwe banaalabanga enkola gye basaanidde okugoberera mu biragiro ebyo. Kyokka ebiragiro ebyogerwako mu katundu kano tebiikolenga okutuusa Gavana ng'amaze okubikkiriza.

(2) Ebiragiro Ebifuga Abaami n'Abakozi mu Gavumenti ya Kabaka nga bwe binaakwatanga ku buwulize binaayinzanga okubeeramu bino wammanga, kasita tebiikonaganenga n'ebyo ebiri mu katundu (1) ak'ekitundu kino:

(a) okugaana oba okuyimiriza ennyongeza ebbanga lyonna oba okumala ekiseera ekigere;

(b) Okuzza omufuzi wansi oba okukendeeza empeera olubeerera oba okumala ekiseera; era

(c) okusala ku mpeera olw'ebintu ebyonooneddwa okusinziira ku ebitali birungi oba ku kulagajalira omulimu.

(3) Ebiragiro ebifuga Abaami n'Abakozi mu Gavumenti ya Kabaka ebinaabeeranga biriwo buli kiseera binaabeeranga endagaano omuntu ali mu mulimu gwa Gavumenti ya Kabaka kw'aneesigamanga, wabula nga waliwo ekigambo ekiri mu biragiro ebyo byennyini oba endagaano endala emusumulula ku ebyo.

(4) Okuggyako nga Gavana bw'anakkiriziganyanga ne Gavumenti ya Kabaka, Ebiragiro ebifuga Abaami n'Abakozi mu Gavumenti ya Kabaka tebiikwatenga ku ba-ofisa abaazikibwa Gavumenti ya Kabaka okuva mu Protectorate Government.

Amasaza mu
Buganda.

34. (1) Mu by'Obufuzi, Buganda ejja kubaamu amasaza gano nga bwe gabadde: Kiagwe, Bugerere, Bulemezi, Buruli, Bugangadzi, Buyaga, Buwekula, Singo, Busuju, Gomba, Butambala, Kiadondo, Busiro, Mawokota, Buvuma, Sese, Buddu, Koki, Mawogola, Kabula era buli Ssaza nga libaamu amaggombolola era buli ggombolola ng'ebaamu emiruka.

(2) Wanaabangawo omwami omukulu owa buli Ssaza anaayiti-bwanga Owessaza era oyo anaatwalibwanga Katikkiro mu bufuzi obw'Essaza lye, mu kusolooza emisolo eginaateekwangawo Gavumenti ya Kabaka era n'okusolooza omusolo gw'emitwe kulwa Protectorate Government.

(3) Buli Ggombolola mu buli ssaza eneefugibwanga omwami anaayitibwanga Owaggombolola, era buli muluka mu buli ggombolola gunaafugibwanga omwami, anaayitibwanga Owoomuluka.

(4) Abaami Abaggombolola n'Abeemiruka banaayambanga abaami Abamasaza mu kukola emirimu gyabwe emitongole.

(5) Gavana anaayinzanga okuwa ebiragiro eri Gavumenti ya Kabaka ku ngeri ng'abaami Abamasaza gye banaakolangamu omulimu gwabwe ogukwata ku kukuuma amateeka n'eddembe ly'ensi.

35. (1) Resident wa Buganda anaabeeranga Omubaka wa Gavana mu kukolagana ne Gavumenti ya Kabaka.

Emirimu
gya Resident
ne Ba-ofisa
n'Abakozi
ba Protec-
torate
Govern-
ment mu
Buganda.

(2) (a) Emirimu gya Resident ginaabeeranga—

(i) okuwa amagezi n'okuyamba Gavumenti ya Kabaka mu kukola emirimu gyayo;

(ii) okutegeezanga Gavumenti ya Kabaka, enkola (policy) ya Protectorate Government;

(iii) okunnyonnyolanga Protectorate Government ebirowoozo bya Gavumenti ya Kabaka era n'ebigambo ebikulu ebibeerawo mu Buganda.

(b) Resident, mu kukola emirimu gye egyogerwako mu kitundu kino, anaayambibwanga abakozi (Staff) omuli ba-ofisa n'abakozi ba Protectorate Government nga Gavana bw'anaalabanga kisaanidde.

(3) Emirimu gya ba-ofisa n'abakozi ba Protectorate Government abali mu Buganda, okuggyako Resident n'abakozi be (Staff) ne ba-ofisa abaazikiddwa Gavumenti ya Kabaka, mu kukolagana ne Gavumenti ya Kabaka ginaabeeranga kuwa magezi n'okuyamba Gavumenti ya Kabaka n'abaami n'abakozi baayo mu mirimu egyo egyptongole (departmental activities) ba-ofisa n'abakozi abo aba Protectorate Government gye balinako obvunaanyizibwa.

36. (1) Obufuzi obw'omu bitundu (local government) obw'omu buli Ssaza bunaakuzibwanga mu ngeri ng'eyo enekkiriziganyizi-bwangako wakati wa Gavana ne Gavumenti ya Kabaka.

Obufuzi
obw'omu
bitundu.

(2) Okuggyako nga bwe kinaabanga kikkiriziganyizibwa mu ngeri endala nga bwe kiri mu katundu (1) ak'ekitundu kino, Resident n'abakozi be (staff) banaawanga amagezi n'okuyamba abaami Abamasaza, era nga bayita mu baami abo, okuyamba enkiiko ez'omu bitundu (local councils) mu kukuza obufuzi bwazo obw'ebitundu ebyo (local government).

37. Protectorate Government ng'eyita mu ba-ofisa abakola ku mirimu egyo eneebunga n'obuyinza okukebera—

Okukebera
Emirimu.

(a) emirimu egyo egikolebwa Gavumenti ya Kabaka ba-ofisa ba Protectorate gye babadde bakebera okutuusa kaakati; era

(b) n'emirimu egyo egiddizibwa Gavumenti ya Kabaka nga bwe kiri mu kitundu ekya 38 eky'Entegeka y'Obufuzi eno.

38. (1) Gavumenti ya Kabaka eneetwala obuvunaanyizibwa mu Buganda ku kufuga emirimu egibadde gifugibwa Protectorate Government, egiragiddwa mu "Appendix A" ey'Entegeka ey'Obufuzi eno (mu kitundu kino egiyitibwa "emirimu egiddizibwa") amangu ng'enteekateeka esaanidde ewedde ey'okwazika ba-ofisa n'abakozi abee-

Emirimu
egiddizibwa
Gavumenti
ya Kabaka.

taagibwa okuva mu Protectorate Government, nga kigoberera ebyo ebiri mu katundu (4) ak'ekitundu kino.

(2) Gavumenti ya Kabaka eneefuganga emirimu egiddizibwa ng'egoberera amateeka agafuga emirimu eyo, era ng'egoberera enkola (policy) eneebanga egobererwa eya Protectorate Government.

(3) Gavana ng'amaze okukkiriziganya ne Gavumenti ya Kabaka anaayinzanga okukyusa ku ebyo ebiri mu Appendix A ey'Entegeka y'Obufuzi eno, ng'ateeka omukono ku kiragiro.

(4) (a) Gavana ng'amaze okukkiriziganya ne Gavumenti ya Kabaka, ba-ofisa n'abakozи ba Protectorate Government abaliba beetaagibwa balyazikibwa Gavumenti ya Kabaka, mu ngeri erikkiriziganyizibwako, olw'okuyamba mu kukola emirimu egiddizibwa:

Kyokka tewali ofisa oba omukozi alyazikibwa nga takkirizza mu bwandiike.

(b) Ba-ofisa abaazikiddwa Gavumenti ya Kabaka okuva mu Protectorate Government banaayinzanga okulondebwа okubeera ba-Permanent Secretary ba Ba-Minisita abanaabeeranga bafuga emirimu egiddizibwa.

Enkola
eneegobe-
rerwanga
nga waba-
ddewo obu-
takkiriziga-
nya wakati
wa Protec-
torate
Govern-
ment ne
Gavumenti
ya Kabaka.

Gavana
anaayinza-
nga oku-
ggisako
Ministry.

Okukome-
zebwа
kw'Endaa-
gano
ey'Ekiseera.

39. Bwe wanaabeerangawo obutakkiriziganya wakati wa Protectorate Government ne Gavumenti ya Kabaka, era ng'okutesaganya kw'ababaka ba Gavumenti zombi kulemeddwa okumalawo obutakkiriziganya obwo, era Gavana bw'anaalabanga ng'ekigambo ekiriko obutakkiriziganya kyonoona emirembe oba embeera ennungi oba enfuga ennungi ebya Uganda Protectorate, Gavana anaawanga Ba-Minisita amagezi amatongole ku nsonga eyo.

40. Singa Ba-Minisita, bagaana okugoberera amagezi amatongole agabaweeddwa Gavana, nga bwe kiri mu Kitundu 39 eky'Entegeka y'Obufuzi eno, Gavana anaayinzanga okutegeeza Speaker nga bw'ayagala Olukiiko lwa Kabaka olwa Ba-Minisita okumala omulimu, era Speaker bw'anaategeezebwanga bw'atyo, anaategeezanga Kabaka mangu ago, awamu n'Olukiiko ne Katikkiro; awo Ministry n'eryoka esaba Kabaka okumala omulimu ng'eyita mu Speaker, nga Katikkiro amaze okutegeezebwa bw'atyo.

41. Entegeka y'Obufuzi eya Buganda eri mu Schedule ey'Oluberye-beryе ey'Endagaano (ey'Ekiseera), eya Buganda, 1955 (mu biddirira eyitiddwa "Entegeka y'Obufuzi ey'Ekiseera") erikoma okukola okuva Entegeka y'Obufuzi eno lw'eritandika okukola:

Kyokka: Obweyamo obuliba buweereddwa okusinziira mu Kitundu 41 eky'Endagaano ey'Ekiseera bugenda kubalibwa ng'obuweereddwa

okusinziira mu katundu (1) ak' Ekitundu 5 eky' Entegeka y' Obufuzi eno era n' ebyo ebiri mu Kitundu eky' okutaano birikwata ku bweyamo obwo mu ngeri y' emu;

Era okulonda kwonna okulibeerawo mu ngeri ey' amateeka okusinziira mu Ntegeka y' Obufuzi ey' Ekiseera kunaabalibwanga nga kukoeddwa okusinziira mu Ntegeka y' Obufuzi eno;

Era Kabaka agenda kukakasa n' okuwa Obwa-Minisita eri Ba-Minisita abo abatali bakakase abaalondebwa okusinziira mu Ntegeka y' Obufuzi ey' Ekiseera mu ngeri eyateekewawo nga bwe kiri mu Kitundu 13 eky' Entegeka y' Obufuzi eno.

APPENDIX A EYA SCHEDULE EY'OLUBERYEBERYE.

- (a) Amasomero ga Primary ne Junior Secondary;
- (b) Amalwaliro ag' omu byalo (rural hospitals, dispensaries, sub-dispensaries, aid-posts) era n' entegeka y' eby' obulamu mu byalo;
- (c) Emirimu egitwala mu maaso obulimi n' okuziyiza okukulukuta kw' ettaka;
- (d) Emirimu egitwala mu maaso obulunzi era n' okuziyiza obulwadde bw'ebisolo;
- (e) Enfuga ez' omu bitundu ez' omu masaza (Local Government);
- (f) Emirimu egikuza embeera z'abantu (Community Development).
(Kasita emirimu gino ginaakolebwanga nga ne Protectorate Government ekola egyayo).

APPENDIX B EYA SCHEDULE EY'OLUBERYEBERYE.

Ababeezi ba Ba-Minista;
Lukiiko Land Officer;
Omuwandiisi Omukulu ow'Olukiiko;
Omuwandiisi wa Ssaabasajja Kabaka;
Omukulu w'Oluwalo;
Ababeezi b'Omukulu w'Oluwalo;
Omukulu w'Olubiri;
Omukulu w'Ekkomera;
Ababeezi ba Baamasaza;
Ba-Legal Assistants ba Baamasaza n'ab'abaamaggombolola.

SCHEDULE EY'OKUBIRI.

EBIRAGIRO EBINAAFUGANGA ENNONTA Y'ABANTU AB'OKUSEMBA ERI
GAVANA OLW'OKULONDEBWA OKUBEERA ABABAKA ABAVA MU BUGANDA
OKUTUULA MU LEGISLATIVE COUNCIL YA PROTECTORATE YA UGANDA.

1. Ebiragiro bino binaayitbwanga Ebiragiro bya Buganda (Eby'Ennonda y'Ababaka ab'okutuula mu Legislative Council).
2. Mu Biragiro bino ekigambo kyonna ekiragiddwa okukolebwa omwami kinaayinzanga okukolebwa omusigire we, omwami bw'anaabeeranga nga tasobodde kukikola ye yennyini, olw'ensonga y'obulwadde oba olw'ensonga endala yonna entuufu.
3. Mu Biragiro bino olunaku olunaabanga lulagiddwa okukolerako ekintu kyonna bwe lunaabeeranga olwa Ssande oba olw'okuwummula, ekyo ekiragiddwa okukolerwa ku lunaku olwo kinaayinzanga okukolerwa ku lunaku olukolerwako oluddirira.
4. Mu Biragiro bino ebigambo Etteeka Ery'Okulonda bifa ku Tteeka Ery'Olukiko Olukulu (Ery'Okuloonda Ababaka) 1953 nga bwe linaagendanga lirongoosebwamu mu biseera ebitali bimu.
5. Buli lwe wanaabeerangawo okwetaaga Omubaka oba Ababaka okukiikirira Buganda mu Legislative Council ya Protectorate, Gavana anaawandiikiranga Katikkiro okumusaba okumuweereza amannya g'abantu ab'okutuula mu Lukiiko olwo, era Katikkiro anaawangayo amannya g'abantu abanaabanga bamaze okulondebwa Ekibiina Eki-ronzi, ng'Ebiragiro bino bwe biri.

6. (1) Wajja kussibwawo ekibiina ky'ababaka eky'okulonda Ababaka ba Buganda (mu Biragiro bino ekinaayitiba Ekibiina Ekironzi), ekinaabeerangamu ababaka basatu ab'okuva mu buli Ssaza mu Buganda abalondeddwa ng'Ebiragiro bino bwe bigamba.

(2) Okulondebwa kw'ababaka ab'okubeera mu Kibiina Ekironzi kujja kubecrawo mangu ago ng'Ebiragiro bino kyebijje bitandike okukola ng'enteekateeka eyetaagibwa ewedde.

(3) Omu ku babaka abali mu Kibiina Ekironzi bw'anaafanga oba bw'anaakomanga okubeera omubaka mu Kibiina ekyo, olwo Katikkiro anaasabanga Essaza eryamulonda okulonda omubaka omulala okujza ekifo ekyereere mu ngeri y'emu nga bwe lyalonda oli eyasooka.

7. Ababaka abasatu ab'okuva mu buli Ssaza bajjanga kulondebwa okubeera bammemba b'Ekiina Ekironzi nga balondedbwa abava mu buli muluka abanaabanga balondeddwa olw'ensonga eyo nga bagoberera engeri y'enteekateeka eri mu Biragiro bino.

8. (1) Buli lwe wanaabeerangawo okwetaaga okulonda Ekibiina Ekironzi okulonda kunaabeeranga mu buli muluka (aba alondeddwa aijanga kumanyibwanga ng'Omubaka w'Omuluka ogwo).

(2) Ababaka b'emiruka abalondeddwa mu ngeri eyo banaakungangananga ne balyoka balonda abantu basatu abanaabakiikirira mu Kibiina Ekironzi nga bagoberera ennonda eri mu Biragiro bino.

9. Buli muntu akkirizibwa okukuba akalulu mu kulonda kw'oku muluka mu Tteeka Ery'Okulonda anakkirizibwanga okukuba zkalulu mu kulonda okw'omu muluka okuli mu Biragiro bino.

10. Ekitabo ky'abakubi b'obululu (Register) ekiriwo ekikuumibwa nga bwe kiri mu Kitundu 9 eky'Etteeka Ery'Okulonda kijja kukozesebwanga ne mu nnonda y'Ababaka bano.

11. Amangu nga Katikkiro kyajje alangirire nga bwe kyetaagibwa okulonda ababaka ab'okutuula mu Kibiina Ekironzi buli mwami owo omuluka anaategeezanga buli mukubi w'akalulu ali mu muluka gwe nti olukungaana lw'abakubi ba kalulu lujja kuberawo mu Kitawulizi ku lunaku Katikkiro lw'anaabanga alaze olw'okulonderako ababaka b'oku miruka.

12. Omuntu yenna eyali akkirizibwa okulondebwa okubeera Omubaka w'Omuluka okusinziira mu Tteeka Ery'Okulonda ku lulonda olwayita anaayinzanga okulondebwa okubeera Omubaka w'Omuluka okusinziira mu Biragiro bino.

13. (1) Ku lunaku Katikkiro lw'anaabanga alaze olw'okulonderako ababaka b'oku miruka omwami owoomuluka anaabeerangawo mu Kitawulizi era y'anaakubirizanga olukiiko olulonda ababaka b'Omukuka ogwo.

(2) Ababaka b'Omuluka ne balyoka balondebwa mu ngeri y'emu ng'ababaka b'emiruka bwe balondebwa mu Tteeka Ery'Okulonda.

14. (1) Omuntu yenna anaayagalanga okulondebwa okubeera memba w'Ekibiina Ekironzi anaawanga Omwami Owessaza olupapula lw'amaze okussaako omukono olusabirwako abaagala okulondebwa oluyitibwa Form "A" eri mu Appendix eri mu Biragiyo bino ng'olunaku Katikkiro lwe yalaga okulonderako terunnayita. Omwami owoomuluka atwala omuluka oyo asaba okulondebwa mw'abeera analussangako omukono gwe ng'omujulizi.

(2) Obutasussa nnaku ssatu okuva ku lunaku olw'okuweerayo amannya ag'abasaba okulondebwa nga bwe kiri mu katundu (1) mu Kiragiyo kino Omwami Owessaza anaatimibanga olukalala lw'amannya ag'abo bonna abasaba okulondebwa mu kifo ekirungi abantu we bayinza okugalabira ku mbuga ye ne ku buli mbuga ya Ggombolola mu Ssaza omwo.

(3) Omwami Owessaza taawandiikenga mu lukalala lw'amannya ag'okulondamu omuntu yenna ye mu kulaba kwe gw'alaba nga tateekwa kulondebwa okubeera omubaka w'Essaza okusinziira mu Kitundu 18 eky'Etteeka ery'Okulonda. Omuntu yenna anaabanga tasiimye nsala ya mwami Owessaza anaayinzanga okujulira mu Mbuga Enjawufu eri mu Kitundu 32 eky'Etteeka Ery'Okulonda ng'ennaku ssatu tezinnayita era embuga eyo ejulirwamu eneewuliranga okujulira okwo olunaku Katikkiro lw'anaabanga alonze nga terunnatuuka.

15. Ku lunaku Katikkiro lw'anaabanga alonze Ababaka b'oku miruka banaakunganiranga mu Ggombolola y'Essaza ne balonda abantu basatu abanaabanga beewaddeyo okulondebwa okubeera mu Kibiina Ekironzi era okulonda okwo kunaakolebwanga nga bwe kiba mu kulonda Ababaka b'Essaza okusinziira mu Tteeka Ery'Okulonda.

16. Amangu ago ng'okulonda kwakaggwa, Omwami Owessaza anaawerezanga eri Katikkiro Form "B" eri mu Appendix mu Biragiyo bino okuli amannya g'abantu abalondeddwa okubeera Ababaka ku Kibiina Ekironzi nga be babaka b'emiruka.

17. Embuga Enjawufu ezaateekebwawo Etteeka Ery'Okulonda zinaakozesebwanga ne mu kulonda okunaabangawo nga kwesigamiziba ku Biragiyo mu ngeri gye bikolaganamu n'Etteeka Ery'Okulonda.

18. Amangu nga Gavana yaakasaba Katikkiro okumuweereza erinnya oba amannya g'abantu b'anaafuula Omubaka oba Ababaka b'abantu (Representative Member or Members) ba Legislative Council Katikkiro anaayitanga mangi Ekibiina Ekironzi okutuula ku lunaku lw'anaalabanga lusaanidde era Ekibiina Ekironzi bwe kinaabeeranga nga si kironde, analanga ennaku ezeetaagibwa ez'okulonderamu Ekibiina ekyo.

19. (1) Ekibiina Ekironzi bwe kinaatuulanga ku mulundi ogusooka kinaasookanga kulonda Mukubiriza nga kimulonda okuva mu bammemba baakyo; era okuva ku mulundi ogwo ku buli mirundi emirala Katikkiro lw'anaayitanga Ekibiina ekyo okutuula, Omukubiriza anaalaganga olunaku ng'ennaku musanvu okuva lwe yalondebwa tezinnayita, nga lwe lw'enkomerero kw'anaafuniranga amannya g'abo ab'okulondebwamu abo ab'okuweereza eri Gavana.

(2) Okulonda amannya kunaakolebwanga mu buwandiike era ganaaweebwanga Omukubiriza abantu abatakka wansi wa basatu ku abo ab'Ekibiina Ekironzi.

20. (1) Abantu banaayinzanga okulondebwawa olw'okusembebwawa eri Gavana ne bwe bataabenga bammemba b'Ekibiina Ekironzi.

(2) Tewali muntu n'omu anaalondebwanga n'okuweerezebwawa eri Gavana singa nga:—

- (a) Anaalondebwanga ng'ali mu kkomera; oba
- (b) Bw'anaabeeranga tamanyi lulimi Lungereza; oba
- (c) Bw'anaabanga nga si wa mu Buganda (resident); oba
- (d) Bw'anaabanga tannaweza emyaka abiri mu gumu egy'obukulu.

21. (1) Omukubiriza w'Ekibiina Ekironzi anaateekateekanga olukalala lw'amannya g'abantu agaleeteddwa era amangu nga bw'anaabanga asobodde anaayitanga Ekibiina Ebironzi n'akigabira kopi z'olukalala lw'amannya ago.

(2) Amannya g'abantu agaleeteddwa mu butuufu okulondebwamu bwe gataasukkenga muwendo gw'abantu abeetagibwa, Omukubiriza anaaweeerezanga eri Katikkiro ago agalondeddwa ne Katikkiro n'agaweeereza eri Gavana olw'okufuulibwa Babaka b'abantu ku Legislative Council.

(3) Omuwendo gw'amannya g'abantu abaleeteddwa bwe gunaabanga gusukkirira ku ogwo ogwetaagibwa okulondebwawa Ekibiina Ekironzi kinaakubanga akalulu ak'omu kyama ne kironda omuwendo gwennyini ogwetaagibwa nga gulondebwawa okuva mu mannya g'abantu ananaabanga galeeteddwa.

22. (1) Ekibiina Ekironzi kinalondanga mu ngeri eno:—

(a) Buli memba anaaweebwanga olupapula okuli amannya g'abantu agaleeteddwa olw'okulondebwamu era omulonzi anaakubanga akalulu ke ng'ateeka akabonero kano (X) ku linnya oba ku mannya g'ayagala ku ago agali ku lupapula olumuweereddwa okukubirwako akalulu:

Kyokka omulonzi taalondenga mannya gasukka ku ago ageetaagibwa era taakubenga bululu okusukka ku kamu ku muntu omu.

(b) Omukubiriza ng'ayambibwa abantu abalala babiri abakebezi b'anaabanga alonze okuva mu b'Ekihiina Ekironzi anaabalanga obululu era banaayanjulanga erinnya oba amannya g'abantu abasinzizza obululu obungi.

(c) Singa ab'okulondebwamu abamu bafunye omwendo gw'obululu ogwenkanankana naye ng'omu ku bo yekka y'ayinza okulondebwamu, Omukubiriza anaasabanga Ekibiina Ekironzi okuddamu nate okukuba akalulu okusalawo ku abo abenkanyizza obululu asaanidde okulondebwamu era olw'okulonda kuno buli memba anaawebwanga olupapula oluggya okulonderwako.

(2) Olupapula olukubirwako akalulu olutawandikibwa mu ngeri ntuufu nga bwe kyetaagibwa teruubalibwenga nga babala obululu.

23. Okulonda nga kwakaggwa, Omukubiriza w'Ekihiina Ekironzi anaaweerezanga eri Katikkiro erinnya ly'omuntu aba alondeddwu oba abantu ababa balondeddwu era ne Katikkiro bw'atyo n'aweereza amannya ago eri Gavana olw'okubafuula Ababaka b'abantu ku Legislative Council.

24. (1) Omuntu yenna, mu nnonda y'ababaka eno egoberera Ebiragiro bino, anaakolanga ekisobyo kyonna nga bwe kiri mu Tteeka Ery'Okulonda, anaavunaanibwanga omusango okusinziira mu Tteeka eryo era ng'omusango gumusinze anaabonerezbwanga nga bwe kyanidibadde singa ng'abadde azzizza omusango ogwo mu Tteeka Ery'Okulonda.

(2) Omusango gwonna ogumenza Ebiragiro bino gunaawolezebwanga mu Ggombolola Enkulu eya Ssaabasajja eyateekebwavo mu Tteeka ly'Eggombolola z'e Buganda erya Protectorate ya Uganda (Buganda Courts Ordinance), kasita oyo awozesebwawa anaabeeranga omu-Africa.

APPENDIX

FORM A

(*Ekiragiro 14*)

Nze, ow'e
mu Muluka gwa mu Ggombolola ya
mu Ssaza njagala okwewaayo okulondebwu
okubeera omubaka w'Essaza ly'e
mu Kibiina Ekironzi.

.....
Omukono gw'asaba.

.....
Omukono gw'omwami owoomuluka.
Olunaku

FORM B
(*Ekiragiro* 16)

Nze, Owessaza
nkakasa nga bano wammanga balondebbwa okuva mu Ssaza lyange
okubeera ababaka b'Essaza lino mu Kibiina Ekironzi—

Erinnya

Essaza

.....
.....
Omukono gw'Owessaza.

e *nga* 19
.....
.....

.....
Omukono gw'Omukubiriza,
n'Ogw'omuwandiisi
n'egy'Abakebezi.

SCHEDULE EY'OKUSATU

- The Uganda Agreement (Judicial), 1905.
The Uganda Memorandum of Agreement (Forests), 1907.
The Uganda (Payment of Chiefs) Agreement, 1908.
The Buganda Agreement (Allotment and Survey), 1913.
The Uganda Agreement (Poll Tax), 1920.

SCHEDULE EY'OKUNA

1. Ebigambo "Obwakabaka bwa Uganda" buli we birabika mu Ndagaano yonna, mu kifo kyabyo waddewo ebigambo "Obwakabaka bw'e Buganda."
2. Ekitundu 1. Ggyawo ekigambo "Uganda" mu bigambo (sentence) ebisembayo, ozzeewo ekigambo "Buganda."
3. Ekitundu 6. Ggyawo ebigambo byonna okukoma ku bigambo bino: "okuddamu mu misango egyo."
4. Ekitundu 8. Ekitundu kino kiggyewo.
5. Ekitundu 9. Ekitundu kino kyonna kiggyewo okuggyako ebigambo ebitandika ne bino "Aba Gavumenti ya Queen" n'ebikoma ne bino "okufuga bulungi Essaza lye", era n'okuggyako ebigambo ebitandika ne bino "Mu buli Ssaza" okutuuka ku nkomerero.
6. Ekitundu 10. Ekitundu kino kiggyewo.
7. Ekitundu 11. Ekitundu kino kiggyewo.
8. Ekitundu 12. (a) Ggyawo ebigambo bino "n'ab'Olukiiko abasinga obungi okukikkirizanga", ozzeewo bino "akirizza ng'agoberera ekiteeso ekiyisibwa n'obululu bw'abasinga obungi mu Lukiiko."
(b) Ggyawo ebigambo "province ya Uganda" buli we birabika, ozzeewo "province ya Buganda."

SCHEDULE EY'OKUTAANO.

The Buganda Agreement (Native Laws), 1910.

The Buganda (Declaratory) Agreement (Native Laws), 1937.

SCHEDULE EY'OMUKAAGA.

EKITUNDU EKISIMBUDDWA MU REPORT Y'AKAKIJKO K'OLUKIJKO
AKAATUMIBWA OKWEKEENENYA EBYASEMBWA AKAKIJKO
KA HANCOCK.

"Ab'Akakiiko ka Hancock baasemba nti Abaganda abalirondebwa okutuula ku Legislative Council balondebwe Lukiiko Iwennyini, Tulo-wooza, oluvannyuma lw'okufumitiriza n'obwegendereza nti basaanira balondebwe butereevu abantu bennyini be bagenda okukiikirira so ssi Lukiiko."

ETEEKEDDWAKO Omukono ku lunaku luno olwa 18 October, 1955,

Kulwa
Her Majesty Queen Elizabeth II

AB/okm
Gavana.

Kulwa
Kabaka, n'Abaami n'abantu b'e Buganda

Mutaga
Kabaka

ABAJULIZI:

Chotaville
Lugut
Mell
Talio

Kintanya.

Bilus
isplat

R. L. Ambleside
V. K. Luke

Braswell

Aikindo.

Dinsdale Valentine

C. L. Lickard

J. Tamm
of Sand & Son

W. J. d.

W. W. Baker

H. M. Niblack

Wm. A. Johnson
Alfreda Lubega

Suzano Kapitala

Joseph Hitewote

ABAJULIZI:

~~Express~~
D. Chirkash
Bekubova
E. M. K. mulira
~~Agotzwart~~
Shamil A. Kasumija
Endanis
Kenneth Diplock
Anghelov
B. Martindalys

